

**APRESENTANDO
OS PLANOS FIDO
PULSE**

Mont-Royal
1042-A Mont-Royal Est
514-303-9304

 Centre Du Domaine
3235, ave de Granby
514-999-0555

Distribuidor
Exclusivo **fido**
fido.ca/getcurious

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASEIRO

8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA - DEPUIS 1961

DIRECTEUR: MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES

RESTAURANT **A Quinta**
Grelhados sobre carvão

1851 Ontario E.
514.563.1211

ANO 55 | EDIÇÃO Nº12 | QUARTA-FEIRA, 15 DE JULHO DE 2015

WWW.AVOZDEPORTUGAL.COM | DISTRIBUIÇÃO GRATUITA

ALZIRA SILVA LIDERA CÍRCULO ELEITORAL DE FORA DA EUROPA PELO PS



Alzira Silva foi o nome escolhido pelo PS para encabeçar a lista de candidatas a deputados pelo círculo eleitoral Fora da Europa, nas eleições legislativas de 2015.

A faialense, que foi deputada na Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores, eleita pelo círculo eleitoral da sua ilha natal, é licenciada em Filologia Germânica,

pela Universidade Clássica de Lisboa, e Pós-Graduada em Cultura e Comunicação e em Relações Inter-culturais.

Chegou a ser professora do ensino secundário, e foi, mais tarde jornalista dos quadros da RTP-Açores. Entre 1997 e 1998 liderou o Gabinete de Emigração e Apoio às Comunidades Açorianas, e de maio de 1998 a janeiro de 2009 assumiu o cargo de diretora regional das Comunidades. Durante o período em que tutelou a direção regional representou os Açores na Comissão Interministerial para as Migrações e Comunidades Portuguesas, de 1997 a 2009, e o Conselho Consultivo para os Assuntos da Imigração, entre 2004 e 2009. Presentemente ocupa o cargo de adjunta da Presidência da ALRAA. O PS/Açores já veio mostrar concordância com o nome avançado do secretário-geral do partido, António Costa, sublinhando ser “uma escolha que, estamos certos, não só honra os socialistas açorianos, como representa

mais um contributo no caminho da vitória para mudar Portugal”.

“Esta é a uma escolha com grande significado, que reconhece e dá bem nota do valor que os Açores representam, também nesta matéria, para o todo nacional, nomeadamente, através da histórica relação com as suas comunidades espalhadas pela América do Norte, Canadá, Estados Unidos, mas também pelo Brasil ou

pelas Bermudas”, acreditam os socialistas do arquipélago.

Ao traçarem o perfil de Alzira Silva dizem-na “profunda conhecedora da realidade das comunidades portuguesas”, salientando o trabalho que desenvolveu “no reforço da proximidade, dos laços afetivos e culturais, entre os Açores e a diáspora”.

**MEAGHAN BENFEITO E
ROSELINE FILION GANHAM A
MEDALHA DE OURO NO PANAM 15**

PIRI PIRI MASSON
3038 RUE MASSON,
MONTREAL, QC H1Y 1X6
514 419 5620 PIRIPIRI.CA

PIRI PIRI PLATEAU
415 AV. MONT-ROYAL EST,
MONTREAL, QC H2J 1W2
514 504 6464 PIRIPIRI.CA

PIRI PIRI HOCHELAGA
3753 ONTARIO ESTE,
MONTREAL, QC H1W 1S3
514 521 2779 PIRIPIRI.CA

514.933.2555 **Casa de Câmbio Globex2000.ca**

Laval 1545 Boul. Corbusier
Ville St-Laurent 2089 Boul. Marcel-Laurin
Longueuil 2877 Chemin Chambly
Westmount 1336 Avenue Greene
Centre-ville 2090 Ave. Union

SERVICO DE ANÁLISE DO SEU VINHO

42\$ CADA **MOSTO CLÁSSICO**
CARRIGNANE, MERLOT, RUBY CABERNET,
GRENACHE E MAIS

Grappolo d'Oro 40\$ CADA
TINTO E BRANCO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard
Para mais informações, contactar MARCO 514.728.6831 **Mosti Mondiale 2000**

Atenção: se não tem selo da Mosti Mondiale é porque não é Mosti Mondiale

42 variedades de mosto à sua escolha

4701 RUA ST-URBAIN T.: 514.842.3373 **ESPECIAIS ATÉ 21 DE JULHO, 2015**

Marché S2 Et Fils Inc.

Camarão Cubano 1kg
9.99 cada

Carne para guisar com ossos
4.50 Lb

Óleo de Milho Mazola 2.84L
5.99 cada

**RTP
INTERNACIONAL**
**PROGRAMAÇÃO
SEMANAL**
QUARTA-FEIRA**15 DE JULHO**

01:30 Bom Dia Portugal
05:00 Bem-vindos a Beirais
05:48 Cuidado com a Língua!
06:04 Sabores da Diáspora
06:39 Obra de Arte
Construção do CCB - Lisboa
07:06 Memórias da Revolução
07:10 Os Nossos Dias
08:00 Jornal da TardeDireto
09:11 Sociedade Civil
Tradições
10:42 Verão Total
13:08 Eixo Norte Sul
13:35 Vida Animal em
Portugal e no Mundo
À procura de
alimentação de noite
13:41 Obra de Arte
Construção do
CCB - Lisboa
14:08 O Preço Certo
15:00 Telejornal
16:03 Histórias da Vida na Terra
Os mamíferos, os
senhores da noite
16:28 Memórias da Revolução
16:37 Verão Total
19:00 24 HorasDireto
20:05 Bem-vindos a Beirais
20:54 Destino: Portugal - I
Sesimbra
21:20 Os Nossos Dias
22:04 Telejornal Açores
22:37 Telejornal Madeira
23:09 Poplusa
Flak
00:04 Obra de Arte
Construção do
CCB - Lisboa
00:30 5 Para a Meia-Noite

QUINTA-FEIRA**16 DE JULHO**

01:30 Bom Dia Portugal
05:00 Bem-vindos a Beirais
05:50 Encontros Imediatos
Praia de Salgueiros
06:20 Marca Madeira
07:20 Os Nossos Dias
08:00 Jornal da TardeDireto
09:15 Sociedade Civil
Alergias
10:45 Verão Total
13:00 Eixo Norte Sul
13:30 Memórias da Revolução
13:40 Encontros Imediatos
Praia de Salgueiros
14:00 O Preço Certo
14:05 Vida Animal em
Portugal e no Mundo
Garças
15:00 Telejornal
15:45 As Palavras e os Atos
16:30 Verão Total
19:00 24 Horas
20:00 Bem-vindos a Beirais
20:45 Destino: Portugal - I
Óbidos
21:10 Fatura da Sorte
21:15 Os Nossos Dias
22:00 Telejornal Açores

22:30 Telejornal Madeira

23:05 Cuidado com a Língua!

23:20 Corpo Clínico

Diabetes

23:40 Agora Escolha

00:25 5 Para a Meia-Noite

SEXTA-FEIRA**17 DE JULHO**

01:30 Bom Dia Portugal
05:00 Bem-vindos a Beirais
05:50 Sabia Que?
06:20 Escolhas do Consumidor
06:45 Santos de Portugal
Santo António de Lisboa
07:15 Os Nossos Dias
08:00 Jornal da Tarde
09:15 Sociedade Civil
Forças de proteção
10:45 Verão Total
13:00 Eixo Norte Sul
13:35 Sabores da Diáspora
14:00 O Preço Certo
15:00 Telejornal
16:00 Ainda Bem Que Vieste
16:40 Verão Total
19:00 24 HorasDireto
20:00 Bem-vindos a Beirais
20:45 Destino: Portugal - I
Alcácer do Sal
21:15 Os Nossos Dias
22:00 Telejornal Açores
22:30 Telejornal Madeira
23:15 Grande Entrevista
00:10 Sabia Que?
00:35 DOP
Sal

SÁBADO**18 DE JULHO**

01:30 Destino: Portugal - I
Tróia
02:00 Biosfera
Água que vai
pelo cano abaixo
02:30 Santos de Portugal
Santo António de Lisboa
03:00 Bom Dia Portugal
05:00 Eucaristia Dominical
06:00 Memórias da Revolução
06:05 Sabia Que?
06:30 Nha Terra Nha Cretcheu
07:30 África Global
08:00 Jornal da Tarde
09:15 Só Visto!
10:02 Verão TotalDireto
15:00 Telejornal
16:00 Esta É a Minha Família
Família de pescadores
16:45 Olhar o Mundo
17:20 Apanhei-te Cavaquinho
18:25 Pit Stop
19:00 24 HorasDireto
20:02 Voz do Cidadão
20:20 Memórias da Revolução
20:25 Cook Off
22:00 Telejornal Açores
22:30 Telejornal Madeira
23:05 Escolhas do Consumidor
23:30 Só Visto!
00:20 Inesquecível
Maria Viana
e Gonçalo Lucena

AGENDA COMUNITÁRIA**EXCURSÃO A FALL RIVER PARA AS****GRANDES FESTAS DO DIVINO ESPÍRITO SANTO**

Organiza-se uma excursão a Fall River, Massachusets para as grandes festas do Divino Espírito Santo nos dias 29 e 30 de agosto de 2015. Partida da Igreja de Nossa Senhora de Laval à meia-noite. Todos são bem-vindos.

Para mais informações: Eduardo Leite: 450-687-2082 ou 514-583-8891

EXCURSÃO A BRAMPTON EM ONTÁRIO

Organiza-se uma excursão a Brampton em Ontário para as grandes festas do Senhor Santo Cristo dos Milagres nos dias 12 e 13 de setembro de 2015. Partida da Igreja de Nossa Senhora de Laval à meia-noite. Todos são bem-vindos.

Para mais informações: Eduardo Leite: 450-687-2082 ou 514-583-8891

VISITA DE RUBEN CORREIA EM MONTREAL

Vamos todos apoiar o jovem escritor Ruben Correia angariando fundos para o seu orçamento para a sua campanha eleitoral pelo circulo dos Açores à Assembleia da Republica, sendo neste momento o mais jovem Candidato e Diputado de sempre. Sexta-feira 17 de julho às 19h00 no Salão Nobre do Centro Comunitário da Santa Cruz. Por favor reservar sua presença com a nossa colaboradora do Jornal Francisca Reis 514-983-7837

FESTAS DE NOSSA SENHORA DO MONTE

Esta festa tradicional dos Madeirenses vai se realizar nos dias 7, 8 e 9 de agosto de 2014. **7 de agosto:** 18h30: Terço e eucaristia; 19h30: Arraial com a Filarmónica do Divino Espírito Santo de Laval; 20h30: DJ Alex Moreira (Montreal). **8 de agosto:** 18h30: Celebração da Eucaristia pelo rev. Sr. Padre José Maria Cardoso e animada pelo Grupo Coral do Sr. Santo Cristo. 20h00: A lex Câmara (Montreal); 21h00: David de Melo e o seu conjunto (E-U), TNT FX. **9 de agosto:** 12h00: Celebração da missa solene e animada pelo Grupo Coral da Santa Cruz. 14h00: Procissão de Nossa Senhora do Monte. Sobe a rua Clark até à Marie-Anne, desce a St-Urbain até Duluth, depois vai a Clark e finalmente chega a Igreja Santa Cruz. 17h00: Grupo Folclórico Português da Santa Cruz; 18h00: Viviana Lourenço (Montreal); 20h00: David de Melo e o seu conjunto (E-U), TNT FX. Haverá também serviço de bar, bolo de caco, carne de espetada, bifanas, refrescos, cervejas, vinho, café, bolos, malassadas. **BAZAR - BOLO DE MEL - VINHO MADEIRA.**



**CIDADE
BRASIL**
CULTURA
INFORMAÇÕES
E LUSOFONIA

**TODAS AS
QUARTAS ÀS 19HS**

**BELL FIBE
216 | 1216 HD
VIDEOTRON
16 | 616 HD**

10 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE**BELL FIBE: 880 | VIDÉOTRON: 255****PROGRAMA DA SEMANA
QUINTA-FEIRA 16 DE JULHO**

- Assembleia Geral anual
da Caixa Portuguesa Desjardins.
- Entrevista com o candidato
a conselheiro Manuel Guedes.

SÁBADO 18 DE JULHO

- Fadistas de Coimbra na Place-des-Arts.

**O PROGRAMA QUE DIVULGA OS
ACONTECIMENTOS DA COMUNIDADE
PORTUGUESA DE MONTREAL**



HORÁRIO DO PROGRAMA

QUINTA-FEIRA ÀS 20H00
SEXTA-FEIRA ÀS 1H00 (R)
SÁBADO ÀS 9H00
DOMINGO ÀS 1H00 (R)

**INFO@TVPM.CA
514.993.9047**

A VOZ DE PORTUGAL

FONDATEURS | FUNDADORES

Elísio de Oliveira

José Simões Silvestre

HEBDOMADAIRE | SEMANÁRIO

25 avril 1961 | 25 de abril de 1961

ADDRESSE | ENDEREÇO

4231-B, Boul. St-Laurent, Mtl
Québec, Canada, H2W 1Z4

TÉL.: 514.284.1813

Sans frais: 1-866-684-1813

Fax: 514.284.6150

admin@avozdeportugal.com

AVOZDEPORTUGAL.COM

ADMINISTRAÇÃO**PRÉSIDENT ET ÉDITEUR****PRÉSIDENTE E EDITOR**

Eduino Martins

DIRECTEUR ADMINISTRATIF**DIRETOR ADMINISTRATIVO**

Tony Saragoça

DIRECTEUR | DIRETOR

Manuel de Sequeira Rodrigues

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF**SECRETÁRIO ADMINISTRATIVO**

Miguel Félix

RÉDACTION**RÉDACTEUR EN CHEF****CHEF DE REDAÇÃO**

Mário Carvalho

ADJOINT | ADJUNTO

Antero Branco

DESIGN GRAPHIQUE**DESIGN GRÁFICO**

Sylvio Martins

COLLABORATEURS**COLABORADORES**

António Pedro Costa

Augusto Machado

Daniel Loureiro

Diamantino de Sousa

Dinora de Sousa

Elisa Rodrigues

Elizabeth Martins Carreiro

Francisca Reis

Helder Dias

J.J. Marques da Silva

Hélio Bernardo Lopes

Humberto Cabral

João Arruda

José da Conceição

José de Sousa

Jorge Correia

Jorge Matos

Manuel Carvalho

Manuel Neves

Maria Helena Martins

Ricardo Araújo Pereira

Sylvio Martins

Telmo Barbosa

Vitor Gonçalves

DISTRIBUTION | DISTRIBUIÇÃO

Nelson Couto

PUBLICITÉ | PUBLICIDADE

Canada: RPM

IMTV Ethnic Comm.

Ethnique Média.

Portugal: PortMundo Ld^ª.

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite. Les auteurs d'articles, photos et illustrations prennent la responsabilité de leurs écrits.

Todos os direitos reservados. Os textos (e ilustrações) de Opinião publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

Membre officiel

Courrier de deuxième classe
Numéro de contrat: 1001787.

Dépôts légaux à la Bibliothèque
nationale du Québec et à la
Bibliothèque nationale
du Canada.



TEL.: 514.849.1423

**DESA GRANDE
ESPECIAL**

STARTERS E ALTERNATORS

**PREÇO
A PARTIR
DE**

99.95

**COM GARANTIA
DE 1 ANO**

**UM SERVIÇO PROFISIONAL E
IMPECÁVEL NA COMUNIDADE**

**4800 HÔTEL-DE-VILLE, MONTREAL
(NO CANTO DA RUA VILLENEUVE)**

EDITORIAL

O MUNDO DAS FINANÇAS JÁ NÃO REPRESENTA UM INSTRUMENTO PARA FAVORECER A VIDA DO HOMEM

MRODRIGUES@AVOZDEPORTUGAL.COM



MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES

A economia na Grécia em 2015 caracteriza-se pela conjugação de uma recessão, com a queda do produto e de uma redução muito significativa do défice comercial externo. Para compreender é necessário ter em conta alguns aspetos. O cumprimento apressado de metas formais tem alcance ilusório e gera círculos viciosos, para já não falar nos problemas sociais, se tal ainda for uma consideração relevante na zona euro. A Grécia para pagar a sua dívida externa, tem de acumular excedentes comerciais durante vários anos para satisfazer a troika. Em 2007, o PIB foi de 235 milhões de euros e as previsões otimistas da Europa e da troika, enganaram-se em 20% para menos em 2014!... Para satisfazer a troika, o PIB foi de 175 milhares de euros. O remédio matou o doente. Assim a crise europeia diminui os rendimentos dos consumidores tanto na Grécia, como nos seus parceiros comunitários. Conciliar crescimento da produção com aumento do saldo comercial externo implica reorientar as exportações para os mercados emergentes que, ao invés dos países europeus, crescem rapidamente. O problema reside em que estes mercados têm um nível de proteção aduaneira elevado. Assim, a tarifa média sobre os têxteis é de 12% para a UE, 17% para a China, cerca de 30% por cento para o Brasil, e cerca de 40% para Angola. Para que países periféricos como a Grécia cresçam, mantendo uma balança comercial equilibrada, é necessário que a UE consiga negociar uma redução da proteção praticada nos mercados emergentes. Temos também na Europa um siste-

ma, que crescentemente taxa o trabalho e subsidia o não-trabalho. Há que corrigir. Não está na moda citar Lenine nestes tempos de pensamento único, mas o título do seu célebre texto «O que fazer?» é um bom exemplo para o momento atual. A incapacidade do sistema bancário para manter níveis de financiamento em condições normais de mercado, tem constituído um constrangimento, incluindo a satisfação de encomendas para mercados externos. A classe política atual na Grécia está atenta a este fenómeno que considera da maior gravidade. É assim que se vive na Europa. Num conflito perma-

nente entre o poder e o povo, porque fica sempre a dúvida sobre as reais intenções dos muitos interesses que se movem na obscuridade da Europa e da troika. A destruição física do parque produtivo da Grécia por força do encerramento de centenas de empresas, e a destruição moral e psicológica dos respetivos empresários e trabalhadores, sem força anímica para continuar a lutar, constituirá no futuro próximo uma limitação, para o início da fase de crescimento da economia. A capacidade de sacrifício e sofrimento pessoal e familiar têm um limite!

Transmission Mécanique

Especializado em transmissão automática e manual e mecânica geral

9101 boul. Ray-Lawson, Anjou, Québec H1J 1K6
Tel.: (514) 725-0616 • Fax: (514) 725-1010
www.transmissioncr.com • info@transmissioncr.com

CLINICA DENTÁRIA LUSO

DR. N. PELOSO, D.D.S. DR. A. KARAMITSOS, D.D.S.
DR. S. LAYANI BAER, D.D.S. DR. R. LAFLEUR, D.D.S.

- SERVIÇOS DE QUALIDADE

- SERVIÇOS ORTODÔNTICOS, IMPLANTES COROAS, PLACAS, BRANQUEAMENTO DOS DENTES, E OUTROS SERVIÇOS

- FALAMOS PORTUGUÊS, FRANCÊS, INGLÊS, ITALIANO, ESPANHOL E GREGO

1, RUA MONT-ROYAL ESTE, MTL, Qc
T.: 514.849.2373 F.: 514.849.6189

fido

APRESENTANDO OS PLANOS FIDO PULSE

\$55 mensais¹

- Spotify Premium²
- DAILY VICE²
- 1 GB para uso de dados³
- Mensagens de texto e ligações telefônicas⁴ ilimitadas para todo o Canadá⁺
- Exibição do nome de quem chama

Tarifas de dados podem ser aplicáveis.

Samsung GALAXY S5™

\$300

com 2 anos de contrato Tab24 em um plano Smart

fido.ca/getcurious

Mont-Royal
1042-A Mont-Royal Est
514-303-9304

Centre Du Domaine
3235, ave de Granby
514-999-0555

Distribuidor Exclusivo **fido**

available monthly or with a 2-year Tab24 agreement. Additional long distance, roaming, data, add-ons, provincial 9-1-1 fees (if applicable) and taxes are extra & billed monthly. 2. Third-party services are not provided by Fido and are subject to third-party terms and conditions provided at time of registration. These services are available with Fido Pulse plans only and are free of monthly subscription fees for a 2-year period starting on the day your plan is first activated. Access to third-party services will end after such 2-year period, unless you elect to purchase a paid subscription to such service (where applicable). Changing to an ineligible plan or cancellation of your plan or account will end your access to these services. Spotify Premium: Limit one Spotify Premium subscription per subscriber across all Rogers brands; you will not be eligible for a similar offer under another Rogers brand, should such an offer be available, after having activated your subscription under this offer. Data consumption: approx. 1 MB/min for use of audio streaming and approx. 6 MB/min for use of video streaming (varies based on length of audio/video, stream quality, device and other factors). Data usage exceeding your plan allotment (overage) is charged in increments rounded up to the next MB or GB (as applicable based on your plan). Standard roaming charges apply when not on the Fido network or an Extended Coverage area within Canada. 3. Additional data: \$5/100 MB, charged in \$5 increments. Visit fido.ca/roaming to learn more about data roaming pay-per-use rates. 4. Plans include messages sent from Canada to Canadian wireless numbers. Sent/received premium messages (alerts, messages related to content and promotions) and messages sent while roaming not included and charged at applicable rates. Airtime includes calls from Canada to Canadian numbers only, billed by the minute. Each additional minute costs 45¢ (20¢ for Call Forwarding). 5. Taxes extra. With new activation on a 2-year Tab24 agreement on a Smart plan. A device savings recovery fee applies in accordance with your service agreement. If, for any reason, you downgrade to a lower tier plan category during your term, then you will be charged a one-time price plan downgrade fee as set out in your service agreement. TMFido and related names & logos are trademarks used under licence. © 2015 Fido Solutions

VISITA DE RÚBEN CORREIA EM MONTREAL

FREIS@AVOZDEPORTUGAL.COM



FRANCISCA REIS

Vamos todos apoiar o jovem escritor Rúben Correia angariando fundos para o seu orçamento para a sua campanha eleitoral pelo círculo dos Açores à Assembleia da República, sendo neste momento o mais jovem candidato a deputado de sempre.



Venha encontrar este jovem de 18 anos de idade com uma inteligência acima da média com 5 livros publicados. Oferecemos um cocktail gratuito aberto à comunidade sexta-feira 17 de julho

Silva, Langelier & Pereira inc.
Seguros gerais

www.os50anos.com
A nossa gente de 1963-2013

75 Napoléon | Montreal
slp@jassure.ca | 514 282-9976

às 19h00 no Salão Nobre do Centro Comunitário da Santa Cruz. Todos os donativos para apoiar o sonho deste jovem natural da Vila de Rabo de Peixe são bem-vindos. **Por favor reservar sua presença com a nossa colaboradora do Jornal Francisca Reis 514-983-7837.**

BIOGRAFIA: Rúben Miguel Pacheco Correia nasceu no dia 1 de Março de 1997, na Clínica Bom Jesus, em P. Delgada, mas reside, desde sempre, em Rabo de Peixe, terra da sua família, no concelho da Ribeira Grande, na Ilha de S. Miguel, Açores. Frequentou o 1.º ciclo na escola D. Paulo José Tavares e o 2.º e 3.º ciclo na Escola Básica e Integrada de Rabo de Peixe. Terminou o ensino Secundário na Escola Secundária Antero de Quental e agora irá ingressar em Direito. Tocou viola da terra no Grupo de Folclore “A Gaivota”, de Rabo de Peixe, e guitarra no “Grupo Orff EBIRP” e na “Orquestra Oi Jazz”.

Neste âmbito, frequentou alguns Workshops Musicais organizados pela escola musical “Hot Clube de Portugal” e participou em diversos festivais regionais. É autor das obras “Kamel e a Lâmpada Árabe”, “O Planeta Fogo”, “O Pinhal dos Segredos”, “Outras aventuras no Natal” e “Deixa-me Amar-te”. É, ainda, coautor das antologias poéticas “Poetar Contemporâneo I” e “Entre o Sono e o Sonho III”. É, também, coordenador de uma obra de âmbito regional, onde foi um dos coautores, cujo título é “Heróis à moda dos Açores”. Recebeu, em Abril de 2012, a Medalha Académica da Academia Niteroiense de Belas Artes – Letras e Ciências, de Niterói, Rio de Janeiro, Brasil. Já foi recebido e distinguido por diversas individualidades, como o Presidente da República, Prof. Dr. Cavaco Silva, o Senhor Duque de Bragança, D. Duarte de Bragança, o Senhor Ministro da Educação, Dr. Nuno Crato, o Senhor Primeiro-Ministro de Portugal, Dr. Pedro Passos Coelho, entre outras figuras de revelo nacional e internacional. Entre 2013 e 2015 foi Diretor do Gabinete de Imprensa da Juventude Social-democrata dos Açores (JSD/A), membro do Conselho Regional da JSD/A e Vice-Presidente da Comissão Política de Ilha JSD/São Miguel. A nível estudantil foi nomeado, em 2013, em Assembleia de Delegados, membro do Conselho Pedagógico da Escola Secundária Antero de Quental e eleito representante dos alunos na Assembleia de escola no mesmo ano. Foi, ainda, eleito Presidente da mesa da As-

sembleia da Associação de Estudantes da ESAQ. Em 2013 fundou a Associação de Solidariedade Social de apoio a famílias raboixeiras “Mais por +”, atualmente inativa. Em 2014 foi eleito Presidente da Associação de Estudantes da Escola Secundária Antero de Quental, Presidente da JSD/Ribeira Grande e Vogal da Comissão Política Nacional da JSD.

Em 2015 abandonou a JSD e o PSD, demitindo-se dos seus cargos e cessando filiação à estrutura.



EM RELAÇÃO À CANDIDATURA:

Rúben Correia foi convidado a encabeçar uma lista à Assembleia da República e aceitou, sendo, neste momento, o mais jovem candidato a Deputado de sempre. Ama os Açores e tem um projeto magnífico para o desenvolvimento da sua Região. O seu programa eleitoral irá incluir propostas de apoio às comunidades açorianas na diáspora. Terá oportunidade de encontrá-lo, no 17 de julho em Santa Cruz em Montreal.

Mas podemos adiantar que Rúben tem projetos para os Pescadores, Agricultores e Lavradores para que se transformem numa fonte de riqueza para a Região e não esquece o mercado da saudade que pode ser um grande potenciador dos produtos regionais.

Marché **Sá** Et Fils Inc. Desde 1975

4701 RUA ST-URBAIN Tel.: 514.842.3373

**Queres fazer vinho?
O Sá tem tudo,...**

**Temos à venda baldes de 20L
do Mosto Galo
e do Mosto Mondiale**

Novo distribuidor exclusivo no Plateau

A FESTA DI SAN MARZIALE

FREIS@AVOZDEPORTUGAL.COM

FRANCISCA REIS



Foi no Domingo dia 5 de Julho na rua Saint-Viateur entre St-Urbain e Ave. du Parc uma das mais conhecidas festas através da comunidade Italiana de Montreal festejam desde 1966 La Festa di San Marziale, Padroeiro Santo de Milagres de Isca Sullo Ionio da Provincia de Catanzaro Calabria.

Estas festas di San Marziale nos anos 66 até aos anos 77 eram festas de grandes eventos, dois dias, sábado e domingo, preenchidos de ventos como os grandes concursos de Spaghetti, grandes batalhas de Luta aos portugueses presentes, os concursos de artistas de música e de dança e mais... Mas nada disto acontece hoje em dia por falta da juventude não querer participar como nas outras comunidades, os velhos já estão cansados e assim esta rica tradição vai ficando mais fraca "já não

vale a pena fazer nada no sábado" dizia o Pat, um dos organizadores das festas e colega da escola D'Arcy McGee.



O cortejo tradicional prosseguiu as 18h00 depois da missa solene na lindíssima Igreja de St-Michael. Achei um pouco estranho que a lindíssima imagem do Santo Padroeiro não vai aos ombros das pessoas, vai numa cadeirinha de rodas.

Logo após do regresso do cortejo foi oferecido o prato tradicional de pasta, e música pelo conjunto Remix e a participação portuguesa estava bem presente de amigos, familiares, e, a **CHURRASCARIA MILE-END** situada no 100 St-Viateur esquina com St-Urbain com as suas deliciosas bifanas e frango grelhado, um lugar bem portu-



guês com uma ementa e serviço de 5 estrelas.

HISTÓRIA: 5 de fevereiro de 1783: terramoto em Calabria as casas e igrejas destruídas, as pessoas todas salvas. 28 de dezembro de 1908: O Terramoto matou 65,000 pessoas em Messina, Sicily e 25,000 na Província Reggio Calabria. 11 de Maio de 1947: o terramoto de 47 em Isca ainda hoje é muito falado. O terramoto que destruiu Isca, casas e Igrejas, mas as pessoas todas salvas exceto uma senhora e uma criança. Muitas histórias deste Santo Marziale que salvou as pessoas de Isca. Todos os anos as comunidades de Isca prestam homenagem em Montreal, Toronto, Philadelphia, Pennsylvania, e Austrália.

Foi reconhecido como o Salvador das Pessoas dos Terramotos de Isca. Como dizem os nossos Paesani, San Marziale protege seu rebanho onde a vida leva. Foi tão bom passar esta tarde com amigas e amigos da escola primária e secundária e ver tantos PAESANI.



JORNALISTA NORTE-AMERICANA ACONSELHA GRÉCIA A PÔR OS OLHOS EM PORTUGAL

Numa crónica que assinou esta quarta-feira no Washington Post, Rebeca Kritsch aconselha Alexis Tsipras a pôr os olhos em Portugal quando fala de "solidariedade". Lembrando que este foi um termo muito utilizado pelo primeiro-ministro, sobretudo após o referendo de domingo, a jornalista, embora concorde que é necessário que haja compaixão entre os países da Europa, lembra que países como Portugal, Irlanda e Espanha podem não achar muita piada ao assunto, depois de todos os esforços a que foram sujeitos. E Portugal é um dos países que, segundo a própria constata, mais sofreu. "Portugal foi um dos países que foi mais afectado pelas medidas de austeridade. Como uma observadora não europeia presenciei circunstâncias que nunca imaginei num país da



Europa", diz, lembrando que "muitas famílias não tinham comida para comer", "dois milhões de pessoas estavam em risco de pobreza" e "298 mil empregos desapareceram". A jornalista reconhece "que a situação agora está melhor", mas que depois do que passou é normal que a solidariedade de que Tsipras fala não venha da forma como gostaria. "Todos na zona euro fizeram sacrifícios desde que a crise na zona euro começou, incluindo a Alemanha. E, compreensivelmente, os líderes que tiveram que impor medidas extremas não querem dar ao Governo grego uma saída fácil. Eles pagaram um elevado preço, politicamente, e serão descreditados se a Grécia for beneficiada", acrescenta.

**Portes Fenêtres
Pierre Inc.**

4640, boul. Thimens
Saint-Laurent, Qc
H4R 2B2

**VENDA E INSTALAÇÃO DE
PORTAS E JANELAS, FÁBRICA**

Vente & installation de portes et fenêtres, Manufacturier
Windows & Doors sales and installation manufacturer

**PREÇO ESPECIAL
30% desconto sobre
todas as encomendas**

R.B.Q. 5605-2186-01

sur rendez-vous seulement / by apointment only / somente com marcação

Eli: (514) 993-1946

Eva: (514) 578-1953



Varina Aluminium inc.

Ao seu lado e ao seu dispor

Para tudo quanto diga respeito à indústria de alumínio que está ligada à renovação exterior

- Grades de alumínio • Coberturas com fibra de vidro e policarbonato
- Escadas em caracol e diagonal • Degraus em alumínio
- Fibras de vidro para o chão das varandas e degraus
- Grades com vidro • Portas, janelas, fachadas comerciais, etc.



Fábrica e sala de exposição: 6327 Clark, Montreal Tel.: 514-362-1300 Fax: 514-362-8882

Visite o nosso site web:
www.aluminiumvarina.com

O QUE TERÁ 'TRAMADO' ARMANDO VARA?

Armando Vara foi detido na passada quinta-feira. Mas quais os motivos que levaram o Ministério Público a ligá-lo à Operação Marquês?

Enquanto administrador da Caixa Geral de Depósitos, Vara terá recebido contrapartidas para favorecer o resort de luxo no Vale do Lobo, no Algarve.

O ex-ministro terá recebido parte dos 12 milhões de euros que passaram por contas na Suíça do amigo de infância de José Sócrates, Carlos Santos Silva. Adianta o Jornal de Notícias que o plano de ação de Armando Vara foi feito em três fases para favorecer os empresários Helder Bataglia, Luís Horta e Costa e Pedro Ferreira Neto.

Inicialmente, Vara foi necessário para conceder o financiamento do empreendimento em 2006. A CGD acabou por emprestar ao BCP quase 200 milhões de euros. Por isto, Vara recebeu uma compensação.

De seguida, Bataglia, Horta e Costa e Ferreira Neto queriam que o banco do Estado tivesse uma participação no negócio, como acionista, e assim conseguiram através de Vara.

Por fim, os empresários pretendiam obter da CGD uma taxa de juro reduzida. Mais uma vez viram o desejo a ser concretizado com a ajuda do ex-ministro, que terá sido nomeado para o cargo de administração por indicação de Sócrates.

Da Operação Marquês, Armando Vara ficou sujeito a prisão domiciliária com pulseira eletrónica. Recorde-se que, desta investigação, o antigo primeiro-ministro, José Sócrates, encontra-se detido preventivamente desde novembro de 2014.

PORTUGAL IRÁ SOFRER UM FORTE TERREMOTO SEGUIDO DE TSUNAMI

Os maiores especialistas portugueses em sismos avisam que Portugal pode sofrer, a qualquer momento, um terramoto e um tsunami semelhantes aos que vimos no Japão e



que vai matar dezenas de milhares de pessoas porque o país não está preparado. A Sociedade Portuguesa de Engenharia Sísmica, avisa que em Portugal nem sequer os hospitais estão preparados para um sismo.

Portugal sofreu em 1755 um terramoto de magnitude 8,5 a 9, semelhante ao do Japão. E é uma certeza científica que vai repetir-se a qualquer momento. «Pode ser amanhã, pode ser depois de amanhã. É errado pensar que só será em 2755», disse à TVI Maria Ana Viana Baptista, geofísica. «Conhecendo a cidade de Lisboa, receio que possamos ter riscos acentuados em mais de 50

por cento dos edifícios da cidade», disse João Appleton, engenheiro civil. Para o economista António Nogueira Leite, um sismo «teria um impacto na economia portuguesa

equivalente a um ano de criação de riqueza».

Curiosamente e o mais interessante um dos edifícios públicos preparados para tal incidente é Assembleia da República, mas no que toca as políticas de controlo da qualidade da construção e os planos de reabilitação urbana têm ignorado a maior ameaça que paira sobre a economia e a vida dos portugueses. O Algarve, o Litoral Alentejano e a grande Lisboa, serão gravemente afetados pelo sismo que pode acontecer a qualquer momento. Como no Japão, as zonas costeiras e as margens do Tejo vão voltar a sofrer o impacto mortífero de uma onda gigante.

FMI REVÊ EM BAIXA CRESCIMENTO ECONÓMICO

Segundo a atualização de julho do 'World Economic Outlook' (WEO) divulgada, o FMI espera agora que a economia mundial cresça 3,3% este ano, uma melhoria "ligeiramente abaixo da verificada em 2014", que foi de 3,4%, "com uma retoma gradual das economias desenvolvidas e um abrandamento do mercado emergente". A estimativa hoje divulgada para o conjunto deste ano está 0,2 pontos percentuais abaixo da estimativa de 3,5% do WEO divulgado em abril, uma revisão em baixa que o Fundo justifica com um abrandamento da atividade económica no primeiro trimestre, "principalmente na América do Norte", que observou um "enfraquecimento inesperado". O Fundo espera agora que as economias desenvolvidas cresçam 2,1% este ano (menos 0,3 pontos percentuais do que o estimado em abril), e, entre elas, que os Estados Unidos cresçam 2,5%, menos 0,6 pontos percentuais face a abril, o que representa a maior revisão em baixa do grupo. Apesar das incertezas da situação na Grécia, a instituição liderada por Christine Lagarde mantém inalterada a perspetiva para o conjunto da zona euro, antevendo que a economia dos 19 países cresça 1,5% este ano e 1,7% em 2016." O FMI reviu em baixa a estimativa de crescimento para estas economias, antecipando agora que cresçam 4,2% este ano, menos 0,1 pontos do que o estimado em abril.



SEJA O PRIMEIRO A SER INFORMADO... ESCOLHA O MELHOR SÍTIO NESTA NOVA ALA DO MAUSOLÉU SAINT-MARTIN.

O Mausoléu Saint-Martin é um cemitério interior que está situado num dos lugares mais encantadores, em pleno bosque Papineau e no meio da natureza. Com acesso fácil pela autoestrada 19. Aberto 365 dias por ano para melhor o servir. Nosta directione : 2159, Boul. Saint-Martin Est Laval.

Venda antecipada! Descontos nos nichos e nas criptas. Obtenha **5% DE DESCONTO** sobre a sua própria cripta personalizada.

Mais ! Obtenha ainda **ACESSÓRIOS NO VALOR DE MAIS DE 1000\$:**

Foto a cores numa placa em cerâmica/ A gravação do nome e das datas numa placa de mármore Jarra para flores/ Lâmpada para cripta

Num valor total de mais de 1468\$

Alfred Dallaire | MEMORIA

Cada vida é uma história

514 277 7778 | memoria.ca

EDUÍNO MARTINS: 514.862.2319

Telefone e obtenha 10% de desconto nos seus pré-arranjos. Promoção válida até ao dia 1 de setembro de 2015

ESPECIAIS DA SEMANA

SEULEMENT 2/99¢ par 300 g

5,49/kg
2 49 lb

Óleo Vegetal Unico 1 49

SAC DE 10 LB
1 49 POMMES DE TERRE RUSSET Du Québec Russet potatoes Quebec-grown Sac de/bag of 10 lb

19,82/kg
8 99 lb

EM VIGOR DO 16 AO 22 DE JULHO DE 2015

ENTREGAS GRÁTIS AO DOMICÍLIO

89 MONT-ROYAL, E. MTL | TEL.: 514 849.6307



ESTRELA DO OCEANO

Festival da Lagosta

Escolha da sopa do dia ou salada
Lagosta grelhada à Estrela

101 RACHEL E., MTL, H2W 1C8
TEL.: 514.844.4588

O FRANGO PREFERIDO EM MONTREAL



ROMADOS
DEPUIS 1994
CHURRASQUEIRA . PADARIA . PASTELARIA

DOIS LUGARES PARA MELHOR VOS SERVIR

115 RUA RACHEL E., MTL TEL.: 514-849-1803
8695 10^e AVENUE, ST-MICHEL TEL 514-374-0333

O FRANGO PREFERIDO EM MONTREAL

A Bênção da Virgem de Fátima

Já chegou

A Santíssima Virgem de Fátima entregou a uns pastorinhos uma série de predições e um maravilhoso segredo para a protecção contra energias negativas e a maldade das pessoas. Desta forma, seguindo as instruções de mesma Virgem, os maiores eruditos das ciências místicas, e com a bênção dos bispos, criaram o maior e poderoso Protector e Regulador de energias chamado "A Bênção da Virgem de Fátima".

Este poderoso protector e regulador de energias tem a capacidade de absorver as energias negativas e transforma-las em energias positivas, recebendo assim, as pessoas que com ele andam, bênçãos de amor, saúde, trabalho e prosperidade. As suas bênçãos são ilimitadas e assim o confirmam milhares de pessoas que o tem por todo o mundo.

Milagres e bênçãos da Virgem



Depois de dezasseis anos de casamento, o meu marido pediu-me o divórcio, porque ralhávamos todos os dias, tinha perdido o meu trabalho, tudo ia mal na minha vida, sentia-me sózinha, sem forças nem esperança, porque por mais que tentasse perceber o que se tinha passado, não conseguia perceber. Eu só queria recuperar o meu lar, voltar a trabalhar e levar a minha vida em paz e felicidade. Quando tive nas minhas mãos a **medalha da Bênção de Nossa Senhora de Fátima**, aí percebi o que tinha causado tanta dor e sofrimento na minha vida. Agora vivo feliz com o meu marido e estamos protegidos por **Nossa Senhora de Fátima**. Sou **Lúcia Dias**.



O meu nome é **Carlos Machado**, e já há dois anos e meio que não trabalhava, por causa de dores muito fortes nas minhas pernas. Visitei vários médicos e especialistas e ninguém me pode ajudar, até que por último caí em cadeira de rodas, sem nenhuma explicação médica. A minha esposa ouviu falar da **medalha da Bênção de Nossa Senhora de Fátima** e de todos os milagres que tinham recebido quem a trazia. E foi assim que ela me a ofereceu e hoje posso dizer tenho sibo abençoado com um milagre de Nossa Senhora de Fátima, pois voltei a trabalhar e andar.



Mais e mais pessoas continuam a receber bênçãos e milagres, você também pode ser uma delas.

Proteja-se e proteja a sua família com "A Bênção da Virgem de Fátima"

Reserve-o AGORA MESMO Conectando a: **438-877-7490** 418 Rue Belanger

 **METRO JEAN TALON** e obtenha totalmente **GRATIS** a oração a nossa Sra. de Fátima

CALENDÁRIO D

JORNADA 1: 16/08/2015 JORNADA 18: 17/01/2016

☐	Belenenses - Rio Ave FC	☐
☐	SL Benfica - Estoril Praia	☐
☐	SC Braga - CD Nacional	☐
☐	FC P.Ferreira - A. Académica	☐
☐	Moreirense FC - FC Arouca	☐
☐	Vitória FC - Boavista FC	☐
☐	FC Porto - V. Guimarães	☐
☐	U. Madeira - Marítimo M.	☐
☐	CD Tondela - Sporting CP	☐



JORNADA 6: 27/09 JORNADA 23: 21/02

☐	FC Arouca - Os Belenenses	☐
☐	SL Benfica - FC P.Ferreira	☐
☐	Boavista FC - Sporting CP	☐
☐	Estoril Praia - U. Madeira	☐
☐	Marítimo M. - CD Tondela	☐
☐	Moreirense FC - FC Porto	☐
☐	CD Nacional - Vitória FC	☐
☐	Rio Ave FC - A. Académica	☐
☐	V. Guimarães - SC Braga	☐



JORNADA 2: 23/08 JORNADA 19: 24/01

☐	A. Académica - Vitória FC	☐
☐	FC Arouca - SL Benfica	☐
☐	Boavista FC - CD Tondela	☐
☐	Estoril Praia - Moreirense FC	☐
☐	Marítimo M. - FC Porto	☐
☐	CD Nacional - U. Madeira	☐
☐	V. Guimarães - Os Belenenses	☐
☐	Rio Ave FC - SC Braga	☐
☐	Sporting CP - FC P.Ferreira	☐



JORNADA 4: 13/09 JORNADA 21: 07/02

☐	FC Arouca - FC Porto	☐
☐	Boavista FC - FC P.Ferreira	☐
☐	V. Guimarães - CD Tondela	☐
☐	Marítimo M. - Vitória FC	☐
☐	Moreirense FC - U. Madeira	☐
☐	Rio Ave FC - Sporting CP	☐
☐	CD Nacional - A. Académica	☐
☐	SL Benfica - Os Belenenses	☐
☐	Estoril Praia - SC Braga	☐

JORNADA 5: 20/09 JORNADA 22: 14/02

☐	A. Académica - Boavista FC	☐
☐	Os Belenenses - Moreirense FC	☐
☐	SC Braga - Marítimo M.	☐
☐	FC P.Ferreira - Rio Ave FC	☐
☐	U. Madeira - FC Arouca	☐
☐	FC Porto - SL Benfica	☐
☐	CD Tondela - Estoril Praia	☐
☐	Vitória FC - V. Guimarães	☐
☐	Sporting CP - CD Nacional	☐



JORNADA 7: 04/10 JORNADA 24: 28/02

☐	A. Académica - Marítimo M.	☐
☐	FC P.Ferreira - CD Nacional	☐
☐	SC Braga - FC Arouca	☐
☐	FC Porto - Os Belenenses	☐
☐	U. Madeira - SL Benfica	☐
☐	Rio Ave FC - Boavista FC	☐
☐	Vitória FC - Estoril Praia	☐
☐	Sporting CP - V. Guimarães	☐
☐	CD Tondela - Moreirense FC	☐

JORNADA 3: 30/08 JORNADA 20: 31/01

☐	A. Académica - Sporting CP	☐
☐	Os Belenenses - Marítimo M.	☐
☐	SL Benfica - Moreirense FC	☐
☐	FC P.Ferreira - FC Arouca	☐
☐	SC Braga - Boavista FC	☐
☐	FC Porto - Estoril Praia	☐
☐	U. Madeira - V. Guimarães	☐
☐	CD Tondela - CD Nacional	☐
☐	Vitória FC - Rio Ave FC	☐

JORNADA 8: 25/10 JORNADA 25: 06/03

☐	FC Arouca - CD Tondela	☐
☐	Os Belenenses - U. Madeira	☐
☐	SL Benfica - Sporting CP	☐
☐	Estoril Praia - Rio Ave FC	☐
☐	Moreirense FC - Vitória FC	☐
☐	V. Guimarães - A. Académica	☐
☐	CD Nacional - Boavista FC	☐
☐	FC Porto - SC Braga	☐
☐	Marítimo M. - FC P.Ferreira	☐

A

VOZ

DE

PORTUGAL

O PASSA
O FUT

DA LIGA NOS



LIGA NOS

JORNADA 9: 01/11	JORNADA 26: 13/03
☐ A. Académica - Moreirense FC	☐
☐ Boavista FC - Marítimo M.	☐
☐ FC P.Ferreira - V. Guimarães	☐
☐ Vitória FC - FC Arouca	☐
☐ SC Braga - Os Belenenses	☐
☐ CD Tondela - SL Benfica	☐
☐ Sporting CP - Estoril Praia	☐
☐ Rio Ave FC - CD Nacional	☐
☐ U. Madeira - FC Porto	☐

JORNADA 10: 08/11	JORNADA 27: 20/03
☐ FC Arouca - Sporting CP	☐
☐ Os Belenenses - CD Tondela	☐
☐ SL Benfica - Boavista FC	☐
☐ V. Guimarães - CD Nacional	☐
☐ Marítimo M. - Rio Ave FC	☐
☐ FC Porto - Vitória FC	☐
☐ Estoril Praia - A. Académica	☐
☐ U. Madeira - SC Braga	☐
☐ Moreirense FC - FC P.Ferreira	☐



JORNADA 11: 29/11	JORNADA 28: 03/04
☐ A. Académica - FC Arouca	☐
☐ Boavista FC - V. Guimarães	☐
☐ Vitória FC - U. Madeira	☐
☐ Sporting CP - Os Belenenses	☐
☐ SC Braga - SL Benfica	☐
☐ FC P.Ferreira - Estoril Praia	☐
☐ CD Nacional - Marítimo M.	☐
☐ Rio Ave FC - Moreirense FC	☐
☐ CD Tondela - FC Porto	☐

JORNADA 12: 06/12	JORNADA 29: 10/04
☐ FC Arouca Boavista FC	☐
☐ Os Belenenses Vitória FC	☐
☐ Estoril Praia CD Nacional	☐
☐ V. Guimarães Rio Ave FC	☐
☐ Marítimo M. Sporting CP	☐
☐ SL Benfica A. Académica	☐
☐ Moreirense FC SC Braga	☐
☐ FC Porto FC P.Ferreira	☐
☐ U. Madeira CD Tondela	☐

JORNADA 13: 13/12	JORNADA 30: 17/04
☐ A. Académica - Os Belenenses	☐
☐ Boavista FC - Estoril Praia	☐
☐ FC P.Ferreira - V. Guimarães	☐
☐ Vitória SC - CD Nacional	☐
☐ CD Nacional - FC Porto	☐
☐ Rio Ave FC - FC Arouca	☐
☐ Vitória FC - SL Benfica	☐
☐ CD Tondela - SC Braga	☐
☐ Sporting CP - Moreirense FC	☐



JORNADA 16: 06/01	JORNADA 33: 08/05
☐ FC Arouca Estoril Praia	☐
☐ Os Belenenses CD Nacional	☐
☐ SL Benfica Marítimo M.	☐
☐ FC Porto Rio Ave FC	☐
☐ Vitória FC Sporting CP	☐
☐ SC Braga A. Académica	☐
☐ U. Madeira Boavista FC	☐
☐ CD Tondela FC P.Ferreira	☐
☐ Moreirense FC V. Guimarães	☐



JORNADA 17: 10/01	JORNADA 34: 15/05
☐ A. Académica D Tondela	☐
☐ Boavista FC FC Porto	☐
☐ FC P.Ferreira Vitória FC	☐
☐ Marítimo M. Moreirense FC	☐
☐ Rio Ave FC U. Madeira	☐
☐ V. Guimarães FC Arouca	☐
☐ Estoril Praia Os Belenenses	☐
☐ CD Nacional SL Benfica	☐
☐ Sporting CP SC Braga	☐

DO É HISTÓRIA,
TURO É A VITÓRIA...

Santander Totta
 ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
 14 DE JULHO DE 2015
 1 EURO = CAD 1.412420
 4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702

SERVIÇOS CONSULARES

EMBAIXADA DE PORTUGAL EM OTAVA
 645 Island Drive, Ottawa, T.:1.613.729.0883
CONS. GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL
 2020 Rua de University, S: 2425, T.: 514.499.0359

HORÁRIO DE ATENDIMENTO
 2ª-feira 9H00-13H00 | 14H00-15H30
 3ª-feira 9H00-13H00
 4ª-feira 9H00-13H00 | 14H00-17H00
 5ª-feira 9H00-13H00
 6ª-feira 9H00-13H00

SECÇÃO VISA
 3ª-feira 14H00-15H00
 5ª-feira 14H00-15H00



ASSOCIAÇÕES E CLUBES

ASSOCIAÇÃO DOS PAIS
 333 de Castelnau, Montreal T.:514.495.3284

ASS. DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA
 1815 Favreau, Laval, T.:450.681.0612

ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ
 4170 St-Urbain, Montreal T.:514.844.2269

ASS. PORTUGUESA DO ESPÍRITO SANTO
 6024 Hochelaga, Montreal T.:514.254.4647

ASS. PORTUGUESA DE LASALLE
 2136A Pigeon, Montreal T.:514.366.6305

ASS. PORTUGUESA DE STE-THÉRÈSE
 103B Turgeon, Ste-Thérèse T.:514.435.0301

ASS. PORTUGUESA DO WEST ISLAND
 4789 Boul. des Sources, Montreal T.:514.684.0857

ASSOCIAÇÃO DA TERRA QUEBEQUENTE
 T.:514.237.3994

CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE
 229 Fleury O., Montreal T.:514.388.4129

CENTRO COM. DO DIVINO ESPÍRITO SANTO
 8672 Forbin Jason, Montreal T.:514.353.1550

CENTRO COMUNITÁRIO SANTA CRUZ
 60 Rachel O., Montreal T.:514.844.1011

CÍRCULO DE RABO DE PEIXE
 4604 Rua Laprade, Laval H7T 2L5 T.:450.687.2082

CLUBE ORIENTAL PORTUGUÊS DE MONTREAL
 4000 Coutrai, H3S 1C2 T.:514.342.4373

CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL
 4397 St-Laurent, H2W 1Z8 T.:514.844.1406

LIGA DOS COMBATENTES
 4397 St-Laurent, H2W 1Z8 T.:514.844.1406

SPORT MONTREAL E BENFICA
 100 Bernard O., H2T 2K1 T.:514.273.4389

FILARMÓNICAS

BANDA DE NOSSA SENHORA DOS MILAGRES
 6024, Hochelaga, Montreal T.:514.254.4647

FILARMÓNICA DIVINO ESPÍRITO SANTO
 231, Fleury O, Montreal T.:514.844.1774

FILARMÓNICA PORTUGUESA DE MONTREAL
 260, Rachel E., H2W 1R6 T.:514.982.0688

RANCHOS FOLCLÓRICOS

CAMPINOS DO RIBATEJO T.:514.648.8343
CANA VERDE T.:514.618.9087
ESTRELAS DO ATLÂNTICO T.:450.687.4035
ILHAS DO ENCANTO T.:514.388.4129
PORTUGAL DE MONTREAL SANTA CRUZ T.:514.844.1011
PRAIAS DE PORTUGAL T.:514.844.1406

IGREJAS

IGR. BATISTA PORTUGUESA T.:514.577.5150
MISSÃO SANTA CRUZ T.:514.844.1011
MISSÃO DE Nª Sª DE FÁTIMA T.:450.687.4035

Guia do consumidor
 obtenha mais clientes...

AGÊNCIAS DE VIAGENS

AGÊNCIA ALGARVE
 681 Jarry Est, Montreal
 Tel.: 514.273.9638

VIAGENS COMFORT
 4057 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIA LISBOA
 355 rua Rachel Este
 Tel.: 514.844.3054

BANCOS E SERVIÇOS FINANCEIROS

Desjardins Caixa Portuguesa
 4244 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.842.8077
 Fax: 514.842.7930
 www.acaixa.ca

CANALIZADOR

RS PLOMBERIE CANALIZADOR
 7813 Cartier, Mtl, Qc
 Orçamento gratuito
 Tel.: 514.725.6531

CONTABILISTA

JOEM Contabilistas
 4242 Boul. St-Laurent
 Escritório 201
 Tel.: 514.842.2443
 Fax: 514.842.1252

DENTISTA

DR. THUY TRAN
 4270 St-Laurent
 Tel.: 514.499.1624 #209

ELETRICIDADE

ÉLECTRO LUSO LTÉE
 225 Gounod
 Tel.: 514.385.1484
 Tel.: 514.385.3541

FOTÓGRAFO

LUSO FOTO
 Casamentos, Batizados, Festas,...
 Tel.: 514.299.1593

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

Alfred Dallaire | MEMÓRIA
 80 anos de história

EDUÍNO MARTINS
 Cel.: 514.862.2319
PEDRO ALVES
 Cel.: 514.898.1152
 514.277.7778
 www.memoria.ca

IMPORTADORES

PRODUITS ALIMENTAIRES Ferma UNIBEL
 FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.

2615 Place Chassé
 Tel.: 514.845.0164
 www.ferma.ca

MERCEARIAS

SÁ E FILHOS
 4701 St-Urbain
 Tel.: 514.842.3373

Chouriçor Inc.
 A MERCEARIA DAS FAMÍLIAS PORTUGUESAS
 4031 De Bullion, Mtl, Qc
 T.: 514-849-3808

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.
 Construção de monumentos
 1735 des Laurentides
 450.669.7467
 www.granitelacroix.com

NOTÁRIOS

ME. LUCIEN BERNARDO
 4242 St-Laurent, #203
 Tel.: 514.843.5626

ME. EDUARDO DIAS
 4270 St-Laurent #200
 Tel.: 514.985.2411

PADARIA

PADARIA Açorianna
 8351, Boul. St-Michel
 Tel.: 514.376.4124

PEIXARIA

BEIRA NOVA INC.
PRODUTOS DO MAR
 Miguel: 514-835-8405
 Fernando: 514-944-5102
 info@beiranova.ca

RENOVAÇÕES

RÉNOVATIONS LISBONNE INC.
 Tony Tel.: 514.593.6649
 Cel.: 514.668.0656

GILBERTO
 Renovações ligeiras
 Cimento, cerâmica, e muito mais
 T.: 514.668.6281

RESTAURANTES

Solmar
 111 St-Paul Este.
 Tel.: 514.861.4562
 Fax.: 514.878.4764
 www.solmar-montreal.com

RESTAURANTE IMPÉRIO
 1292 rua Jarry
 Tel.: 514.721.5665

Le Paradis du Poulet
 3224 Bl. Rosemont
 Tel.: 514.507.7686
 www.leparadisdupoulet.com

ALUGA-SE

Aluga-se 5^{1/2} num duplex (2º andar) na zona de St-Michel, perto do metro e a beira da escola John F. Kennedy.
 514-274-8488

VENDE-SE

Reformado vende café-bar em operação desde 1990, com fiel clientela local, e também de passagem. Ótima localização, 5 máquinas de Loterie Video, possibilidade de cozinha aberta, e com muito potencial. Não perca esta oportunidade!
 PARA MAIS INFORMAÇÃO LIGUE: 514-638-0263

Vende-se o aparelho "android" pode ver os canais portugueses, brasileiros, e outros mais, canais desportivos de todos os países, filmes, séries, possibilidades ilimitadas. Desloco-me para instalação. 514-267-8766

ALGARVE APARTAMENTO À VENDA OPORTUNIDADE ÚNICA
 A 4 minutos da praia de Monte Gordo, com 95 M2, 2 quartos, sala, cozinha, hall, casa de banho e sótão espaçoso (possibilidade de outro quarto).
IMPECÁVEL. 75 000 EUROS
 INF.: 514 815-1603

SERVIÇO

Perca peso de forma natural e definitiva. Programa nutricional recomendado por médicos.
 Acompanhamento gratuito
CARLOS PALMA: 514-961-0770

RESTAURANTES

CASA DO ALENTEJO
 CRÊPES PORTUGAISES SUR CHARBON DE BOIS
5938 St-Hubert (Rosemont)
 Mtl, QC, H2S 2L7
 Tel.: 514.272.9797

LE GRILL TASQUARIA
 2490 Bélanger, Montreal
 Tel.: 514.729.4894

Na apresentação deste cupão receba 15% de desconto no total da fatura.

MA POULE MOUILLÉE
 969, rue Rachel E.
 Montreal, Qc, H2J 2J4
 www.mapoulemouillee.ca
 514.522.5175

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

ASSISTÊNCIA AO DOMICÍLIO A IDOSOS EM PORTUGAL
 Pessoa honesta e profissional dando um serviço de desempenhos básicos, tais como compras, limpeza, etc.
ISABEL: 001351916516513

TRANSPORTES

TRANSPORTES BENTO COSTA
 Tel.: 514.946.1988

Uma escolha certa...
514-284-1813
Classificados e pequenos anúncios

Necrologia

EMPREGOS

PADARIA LAJEUNESSE ESTÁ À PROCURA
 - Padeiro com experiência em pão português,
 - Pasteleiro com experiência em pastelarias
 tradicionais portuguesas
 - Cozinheiro e churrasqueiro
 de frango à moda portuguesa.
URGENTE TELEFONA JÁ: 514-814-0362

Está a ganhar o que merece? Trabalhe a partir de casa. Part-time: 500-1500\$ possíveis. Full-time: 2500-4000\$ possíveis. Compatível com outras atividades ou emprego. 514-961-0770

Paisagista com experiência e "pavé-uni", etc. Trabalho em Laval. Salário conforme experiência. 450-963-3462

JARDINS DES BEAUX-RÈVES
 Companhia paisagista procura para trabalhar nos jardins. Bom salário.
514-554-0213 ou 450-641-7389

Precisa-se de homens para trabalhar na fabricação ou instalação. 514-362-1300

URGENTE: PADARIA NOTRE MAISON PRECISA-SE DE UM PASTELEIRO COM EXPERIÊNCIA. 514-844-2169

Zelador "Concierge" para edifício localizado no centro da cidade de Montreal. Tem que ser responsável e de confiança. O trabalho inclui: manutenção das instalações, mantê-lo em boas condições, ligeira manutenção e atender urgências após o seu horário e receber as rendas. Obrigatório viver no edifício e tem a possibilidade de viver com a sua companheira. Este trabalho precisa de uma pessoa com experiência. Enviar CV por e-mail: repairs@cifproperties.com
CIF: 514 288 7752 EXT. 221

Precisa-se de pessoas para colocar "Pavé-uni" licença de condução necessária. Rive-Sul David: 514-444-4669

URGENTE | PADARIA NOTRE MAISON PRECISA-SE DE UM AJUDANTE PADEIRO. 514-844-2169

Precisa-se de uma senhora de limpeza a tempo parcial, para limpeza geral na área Cote Saint Luc (sexta-feira é necessária e 2 dias e meio ou um dia inteiro). Deve ser muita meticulosa e confiável, 12\$/h.
CAROLE: 514-880-5727

Precisa-se de senhora para fazer limpeza de uma casa de segunda à sexta-feira. Horário flexível e deve ter experiência e outros serviços. Bom salário. Dina 514-994-6556

PRECISA-SE de senhoras para fábrica em plena expansão. Cortinados, colchas, e vestuário desportivo. Vai trabalhar com máquinas plain, overlock e blind stitch.
Contactar: Lina Pereira: 450 665 5180 ext 241 ou telemóvel: 514 296 4597

Precisa-se de empregado preferencialmente com experiência para instalar, montar e trabalho geral para rampas em alumínio ou metal com experiência. Apresentar-se no 8910 Pascal Gagnon, St-Leonard ou contatar Enza: 514-327-2200 ou email: info@mondialuminium.com

ALUGA-SE

Mulher muito simple procura-se colocatória para viver perto do metro Papineau a longo termo. 438-345-7194

EMPREGOS

Precisa-se de pessoas para trabalhar na grelha a tempo inteiro. Boas condições e bom salário. 514-522-5175

Precisa-se de cozinheiro ou ajudante cozinheiro a tempo inteiro ou parcial. 438-764-4964

Precisa-se de uma pessoa para trabalhar como assistente domiciliária em Laval. 514-573-1837

Pessoa para trabalhar na grelha para uma churrasqueria portuguesa. Possibilidade de trabalhar de dia ou de noite à tempo inteiro ou parcial. 438-764-4964

PAVÉ BOISBRIAND
 A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebec, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Bom trabalhador.
Johanne 450-628-5472

Quantum Travaux Civils inc.

www.quantumtc.ca

Entrepreneur en construction génie civil est à la recherche de

JOURNALIER SPÉCIALISÉ (homme de fond)

- Travaux dans la région de Montréal
- Minimum de 5 ans d'expérience dans le domaine de la construction

SE FAZ FAVOR TELEFONAR À PAOLO CATANIA AO 514-821-3119 OU MANUEL GONCALVES AO 514-863-9334

ASTRÓLOGO – GRANDE MÉDIUM VIDENTE PROFESSOR AIDARA

Não há sofrimento sem solução... Não viva mais no negativo, a chave do sucesso está ao seu alcance. com 35 anos de experiência. Especialista de todos os trabalhos Ocultos, ajuda a resolver os problemas por mais difíceis que sejam: Amor, Negócios, Má Sorte, Inveja, Maus-Olhados; Bruxaria; Desvios, Amarrações, impotência Sexual, Mau vício, etc. Resultados positivos com honestidade e sigilo absoluto. Não perca mais tempo, um só telefonema pode mudar a sua Vida.

514-374-2395 FALO PORTUGUÊS

RÁDIO PORTUGALÍSSIMO CFMB
 Radio Montréal 1280 AM

PRODUTORA ROSA VELOSA

CONTACTO PUBLICITÁRIO: 514.366.2888
LINHA ABERTA 514.483.2362
 Domingo das 15h às 18h | 35 York, Westmount

JOAQUIM DIAS MOURATO

Faleceu no dia 27 de junho de 2015, em Casa Branca, Abrantes, Portugal, o Sr. Joaquim Dias Mourato (pioneiro das primeiras imigrações de portugueses para o Canada) com 90 anos de idade, esposo da já falecida Luíza Dias Mourato. Deixa na dor seus filhos António e Carlos Mourato, suas noras, seu neto, netas e bisnetos, familiares e amigos. O funeral realizou-se em Casa Branca, Alvega, Portugal. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associaram neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem-Haja.



DURVAL COSTA 1954-2015

Faleceu em Montreal, no dia 12 de julho de 2015, com 61 anos de idade, Durval Costa, natural de Rabo de Peixe, Açores, São Miguel, Portugal, filho dos já falecidos Artur Costa e Maria Leonilde Pimentel. Deixa na dor suas irmãs Fátima, Ana Paula, seu irmão Artur (Lúcia Melo), sobrinhos/as Andrew, Matthew, William, Kevin, Christopher, Savannah, Alyssa, tios/as, primos/as, familiares e amigos. Os serviços funebres estão a cargo de: **Alfred Dallaire | MEMORIA 1120, Jean-Talon E., Montreal www.memoria.ca, 514-277.7778**
Pedro Alves



O velório será amanhã, quinta-feira, 16 de julho de 2015 das 14h às 17h e das 19h às 22h, e, sexta-feira a partir das 9h00. A missa de corpo presente terá lugar sexta-feira 17 de julho de 2015 às 11h, na Igreja Santa-Cruz e será sepultado no Cemitério Notre-Dame-des-Neiges. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. A todos Obrigado e Bem-Haja.

ARLINDO VELOSA RE/MAX DU CARTIER-VILLERAY
7170, boul. St-Laurent
Escr.: (514) 272-2432
Telem.: (514) 770-6200
Resid.: (514) 272-2431
Avaliação gratuita

429 000\$
 DUPLEX ALINHADO DE TUDO. MERCADO CENTRAL, MERCADO CREMAZIE, 2X5½, CAVENOVADA COM 2 QUARTO E SALA DE BANHO. PREÇO PARA VENDA RÁPIDA.

279 000\$
 CONDO, SECTOR TRANQUILO, PRÓXIMO DO MERCADO JEAN-TALON, METRO, PARQUE JARRY, 5½ ABERTO, RENOVADO, ESQUINA DA RUA.

VENDIDO
ST-LÉONARD
 IMPECÁVEL 5PLEX - 2 x 5 ½ e 3 x 4 ½. SECTOR PROCURADO, CAVE TERMINADA, LAREIRA, 2 GARAGENS, 5 ½ C/CAVE E GARAGEM LIVRE AO COMPRADOR.

VENDIDO
VILLERAY - 4PLEX
 2x5½ e 2x1½ IMPECÁVEL. COMPLETAMENTE RENOVADO. Um 5½ LIVRE AO COMPRADOR. ELECTRICIDADE E AQUECIMENTO PAGOS PELOS INQUILINOS. \$479.000 A DISCUTIR.

\$354,000
VENDIDO
MERCIER
 DUPLEX COMPLETAMENTE RENOVADO 2x5½+1x4½ PERTO DO METRO GRANDE JARDIM.

419,900\$
VENDIDO
AKUNTIC CONDO
 CONSTRUÇÃO 2004. 4½ - 2 QTOs FECHADOS, UNIDADE DE ESQUINA LUXUOSA. 5º ANDAR. GARAGEM, PISCINA, GINÁSIO, A/C.

ANEDOTAS

A ESPOSA PASSOU A NOITE FORA DE CASA...

A esposa passou a noite fora de casa. Na manhã seguinte, explicou ao marido que tinha dormido na casa de uma amiga. O marido, então, telefonou para dez amigas. Nenhuma delas confirmou. O marido passou a noite fora de casa. Na manhã seguinte, explicou à mulher que tinha dormido na casa de um amigo. A esposa, então, telefonou para dez amigos do marido. Sete deles confirmaram, e os três restantes, além de confirmarem, garantem que ele ainda estava lá.

LOIRA VAI À OPERA

A loira foi pela primeira vez assistir a um espectáculo de opera, na companhia de uma amiga morena. Ao intervalo, a loira vira-se para a morena e diz-lhe:

- Estes artistas devem ser todos gagos!

Pergunta a morena, admirada:

- Porque é que dizes isso?!

A loira:

- Então, não são os gagos que não gaguejam quando cantam...

Um advogado telefona um cliente muito importante para uma reunião. Quando o cliente chega, diz ele ao grande colecionador de arte: Tenho boas e más notícias para lhe dar.

O cliente resmunga e diz: tive um dia terrível hoje, dê-me as boas notícias.

A sua mulher investiu hoje 5000 dólares em duas fotografias. Ela acredita que valem pelo menos 3 milhões.

Perfeito, diz o ricalhaço com um grande sorriso, verdadeiramente boas notícias. Completáste bem o meu dia. E as más notícias?

É que as fotos são de ti e da tua secretária...

EFEMÉRIDES

1099: Conquista de Jerusalém, na primeira Cruzada.

1606: Nasce o pintor e gravador holandês Rembrandt, ou Harmenszoon van Rijn, autor de "Tobias", "O Samaritano", "Roda Noturna".

1759: Sebastião José de Carvalho e Melo, Marquês de Pombal, recebe o título de Conde de Oeiras. 1789 - Revolução Francesa. À Tomada da Bastilha sucede o levantamento dos camponeses. Nas cidades, formam-se milícias revolucionárias de cidadãos.

1834: Extinção da Inquisição em Espanha.

1864: Alfred Nobel regista a patente da dinamite.

1868: Morre William Thomas Morton, que descobriu a anestesia.

1885: Morre a poetisa galega Rosalía de Castro.

1939: Nasce Aníbal Cavaco Silva, antigo primeiro-ministro, presidente da República Portuguesa.

1945: 2ª Guerra Mundial. A Itália declara guerra ao Japão. 1965 - A nave espacial norte-americana Mariner IV envia as primeiras fotografias do planeta Marte. 1968 - Início da primeira ligação aérea comercial regular entre os EUA e URSS.

EUROPA E GRÉCIA

JCORREIA@AVOZDEPORTUGAL.COM



JORGE CORREIA

Na semana passada teci algumas considerações em torno do resultado do referendo na Grécia sobre os pacotes de medidas que as instituições europeias lhe havia proposto. Em cima da mesa estavam medidas de austeridade às quais o povo grego votou um significativo NÃO! Hoje venho propor um singelo exercício similar mas alargando o âmbito do mesmo à Europa e com alguns comentários mais sobre um dos protagonistas de primeira linha: Alexis Tsipras, primeiro-ministro grego. À hora que escrevo chegou-se a um entendimento quanto a números e exigências finais sobre a Grécia. A falta de confiança dos parceiros europeus em torno da fiabilidade que o governo grego terá em implementar estas medidas é escassa ou mesmo nula. A pressão é grande, mas no meio de todo este jogo político e técnico, talvez mais técnico que político, há que referir alguns aspetos importantes no meio desta questão.

Comecemos pela Europa como um todo. O projeto europeu é extremamente ambicioso no que toca a juntar um mosaico de culturas que, apesar de viverem ombro a ombro, passaram por muitos episódios históricos que as dividiram. E a história está cheia de confrontos, alianças, traições, aproveitamentos, chantagens. Se é certo que o futuro nasce de todas as ações passadas, não é menos certo que o presente existe para filtrar o melhor do passado para se construir um futuro melhor. A Europa unida é o melhor caminho para apaziguar tensões e promover um desenvolvimento equilibrado. Este projeto, contudo, choca-se com interesses a nível mundial que colocam resistências, ou mesmo obstáculos, a ações como a moeda única (Euro), livre circulação de pessoas e bens e a entrada de nações geo-estrategicamente importantes. Naturalmente esses interesses externos à Europa, e aqui não estou a entrar em teorias da conspiração, sentindo afetado o equilíbrio a que estavam habituados, reagem contra ou promovem tudo aquilo que possa criar obstáculo.

Mas estas forças de resistência também existem dentro da própria Europa. Para a construção desta entidade, muitos compromissos e acordos terão que ser seguidos. Algumas vantagens haverá, mas também será necessário ceder. A solidariedade

assim o exige. Neste particular aspeto as forças políticas de cada parlamento nacional têm papel fundamental, assim como o parlamento e a comissão europeias e outras entidades a nível europeu. Mas sobre todos estes é necessário atuar na base, e atuar na base significa identificar o cidadão comum com o projeto europeu. É necessário que ele compreenda o alcance deste projeto e as suas possibilidades. Ora aqui o Sr. Alexis Tsipras atuou manifestamente contra, ou seja, contra o projeto europeu e contra o povo grego. A forma errática com que estas negociações se arrastam apenas criou perdedores, a começar pela nação grega. A Europa e seus dirigentes mais influentes também não estão isentos de culpa, pois houve ações que já deveriam ser tomadas no âmbito do Euro e mesmo da União Europeia que se arrastam e por falta de coragem política ninguém se atreve a enfrentar. Assim, os problemas vão se sucedendo dando a impressão de um amadorismo e desleixo surpreendentes que em nada credibilizam as instituições europeias e as nações que as compõem. Num mundo de gigantes que se prestam a acordar, como a Índia e China entre outros, a Europa unida terá mais capacidade de enfrentar os desafios atuais e futuros. É necessário que os dirigentes europeus estejam atentos a isto e que preparem o terreno em vez de andarem a "apagar fogos" quando estes surgem. É urgente também atuar junto das populações, trazê-las mais perto do projeto europeu de uma forma simples, para que pouco a pouco percebam que não se trata de nenhum monstro desconhecido. É também absolutamente necessário deixarmos de nos mergulhar em classificações semânticas e atendermos ao facto premente de que os sistemas existem é para servir ao ser humano e não ao contrário, que a política existe para servir ao cidadão, que a economia e as finanças existem para servir ao ser humano na gestão dos recursos existentes e na criação de outros, que a educação existe para elevar o indivíduo. Se podemos apontar ao projeto europeu muitas falhas, não menos verdadeira é a intrínseca necessidade do ser humano em se aglomerar. E nesta verdade fundamental da natureza humana reside um dos aspetos essenciais pelas quais a Europa se deve esforçar até aos impossíveis pela Grécia e a Grécia deve fazer as correções que devem ser feitas e esforçar-se por se manter no projeto europeu que já sabemos pelas sondagens feitas é apoiado pela grande maioria do seu povo.

HORÓSCOPO MARIA HELENA MARTINS



CARREIRO: Carta Dominante: Valeta de Ouros, que significa Reflexão, Novidades. Amor: É possível que reencontre um amigo muito chegado que já não via há algum tempo e que passem bons momentos juntos. Saúde: Evite enervar-se demasiado com problemas pouco importantes. Dinheiro: É possível que durante esta semana sinta uma pequena quebra no setor financeiro. Números da Sorte: 4, 5, 9, 7, 3, 6



TOURO: Carta Dominante: 4 de Paus, que significa Ocasão Inesperada, Amizade. Amor: Lute sempre pela sua felicidade, não se deixe vencer pelos obstáculos. É possível que conheça uma pessoa muito especial. Saúde: Procure estar mais atento aos sinais que o seu organismo lhe envia. Dinheiro: Todos os projetos que apresentar durante esta semana estarão favorecidos. Números da Sorte: 8, 5, 2, 7, 4, 1



GÊMEOS: Carta Dominante: 6 de Paus, que significa Ganho. Amor: Faça uma surpresa agradável a um familiar muito querido. Saúde: O seu bem-estar físico depende da sua disponibilidade para descansar. Cuidado com as correntes de ar. Dinheiro: Não haverá grandes alterações neste campo. Evite desperdiçar dinheiro em coisas que não lhe fazem falta. Números da Sorte: 26, 3, 41, 10, 25, 5



CARANGUEJO: Carta Dominante: Ás de Copas, que significa Princípio do Amor, Grande Alegria. Amor: As crianças da sua família necessitam da sua atenção e do seu carinho. Saúde: O seu organismo poderá ressentir-se de uma dieta alimentar desadequada. Dinheiro: O seu esforço no trabalho poderá vir a ser recompensado. É uma boa altura para pedir um aumento, não tenha receio. Números da Sorte: 10, 20, 1, 4, 7, 11



LEÃO: Carta Dominante: 9 de Espadas, que significa Mau Pressentimento, Angústia. Amor: Deixe-se levar pelos seus sentimentos. Poderão ocorrer algumas mudanças no seu relacionamento. Saúde: É provável que se sinta um pouco indisposto. Dinheiro: Evite falar com os seus colegas sobre assuntos que não lhe dizem respeito. Poderá solidificar as suas finanças se confiar mais em si. Números da Sorte: 6, 8, 4, 1, 2, 10



VIRGEM: Carta Dominante: 7 de Ouros, que significa Trabalho. Amor: Durante esta semana vai conseguir colocar as suas ideias no lugar. Saúde: Tome conta da sua saúde e evite exceder-se. Cuide da sua mente. Dinheiro: Proteja-se de um colega com más intenções. Período de dúvidas profissionais. Números da Sorte: 9, 6, 3, 7, 4, 1



BALANÇA: Carta Dominante: 9 de Copas, que significa Vitória. Amor: Período em que estará mais virado para si. Evite ser agressivo e demasiado possessivo com o seu par. Saúde: Cuidado com as indigestões. Poderão surgir problemas digestivos. Dinheiro: Proteja as suas economias. Não efetue gastos superfluos. Números da Sorte: 33, 36, 39, 28, 27, 40



ESCORPIÃO: Carta Dominante: O Sol, que significa Glória, Honra. Amor: Tenha calma e evite tomar atitudes precipitadas. Pense bem antes de entrar de cabeça numa relação. Saúde: A semana decorrerá sem grandes problemas a nível de saúde. Dinheiro: Uma inesperada entrada de capital poderá fazer com que consiga pagar uma dívida. É um bom momento para negócios. Números da Sorte: 9, 8, 1, 2, 5, 22



SAGITÁRIO: Carta Dominante: A Lua, que significa Falsas Ilusões. Amor: Colabore em atividades familiares. Pense um pouco mais na sua relação e reflita bem se é realmente feliz. Saúde: Procure ser mais cuidadoso com o seu sistema gástrico. Evite situações de stress, estas poderão trazer-lhe alguns problemas de saúde. Dinheiro: Evite deixar-se intimidar por ameaças infundadas de um colega. Números da Sorte: 3, 6, 9, 7, 4, 1



CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: 2 de Espadas, que significa Afeição, Falsidade. Amor: A semana promete ser marcada por muito romantismo. Saúde: Período sem grandes problemas ao nível da saúde. Dinheiro: Seja ousado e faça uma proposta arrojada ao seu chefe. Poderá surgir um crescimento inesperado do seu poder material. Números da Sorte: 25, 28, 14, 17, 3, 39



AQUÁRIO: Carta Dominante: 5 de Ouros, que significa Perda/ Falha. Amor: Evite deixar-se abater por uma discussão com o seu par. Período em que está muito sensível. Saúde: É possível que venha a ter alguns problemas ao nível ocular. Dinheiro: Não se esperam alterações significativas. Saiba resolver situações complicadas. Números da Sorte: 3, 6, 5, 2, 4, 1



PEIXES: Carta Dominante: A Temperança, que significa Equilíbrio. Amor: Seja mais compreensivo com a sua carmetade. Cuidado com os falsos amigos. Saúde: Imponha um pouco mais de disciplina a si próprio. Atenção ao excesso de exercício físico. Dinheiro: Período favorável à concretização de um negócio. O seu poder financeiro estará estável. Números da Sorte: 2, 5, 4, 10, 11, 13

FIGURAS DE PORTUGAL

HERBERTO HÉLDER

COORDENADO POR JOSÉ PEREIRA

Herberto Helder foi um dos maiores poetas portugueses contemporâneos.

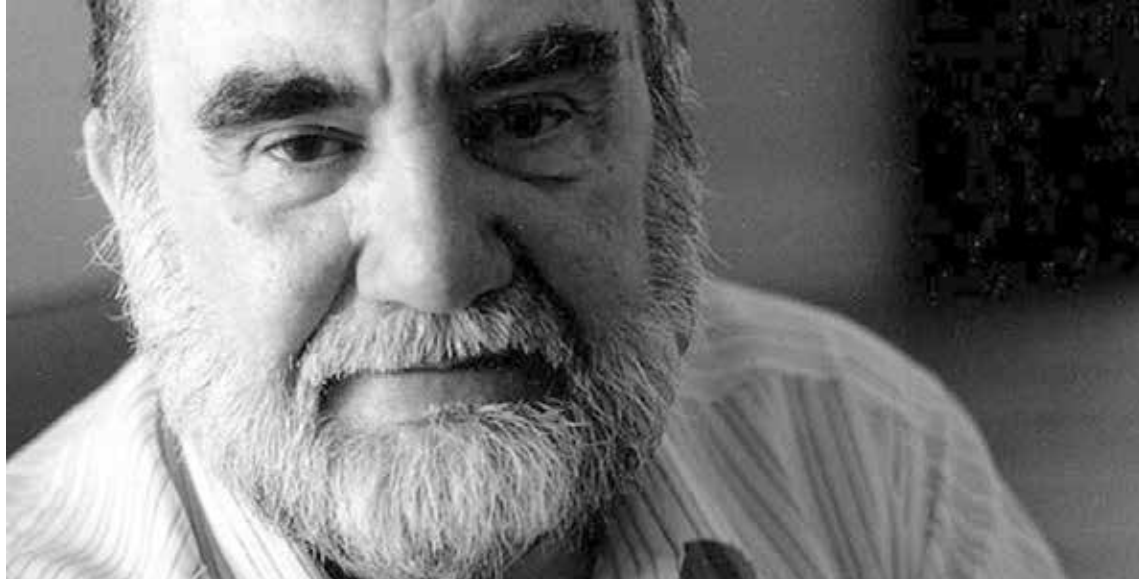
De seu nome completo, Herberto Helder Luís Bernardes de Oliveira nasceu no Funchal a 23 de novembro de 1930. Com dezasseis anos deixou a Madeira para

da, como correspondente de guerra do “Notícia”. No mesmo ano, colaborou também com a revista moçambicana “Caliban” e regressou a Lisboa, onde passou a colaborar no suplemento de Artes do “Diário de Lisboa”.

A produção poética de

portagens, ao viajar de carro com o seu colega Eduardo Guimarães, que ia ao volante, sofre um grave acidente de viação que quase lhe custa a vida.

Novamente em Lisboa, trabalha na editora Arcádia, e também na RDP, como jornalista, e colabora em várias publicações, sendo um dos organizadores da re-



concluir os estudos secundários em Lisboa. Em 1948, matriculou-se em Direito na Universidade de Coimbra. Logo desistiu do curso, trocando-o por Filologia Românica (licenciatura que também não concluiu) na Faculdade de Letras de Lisboa. Regressou, então, a terra natal. Em 1952, em “Arquipélago” publicou os seus primeiros poemas.

Voltou depois para Lisboa e empregou-se na Caixa Geral de Depósitos. Em 1954, na revista “Briosa” publicou “Poemas Bestiais”. De regresso a Madeira, trabalhou na Meteorologia Oficial e partiu de novo para Lisboa. Aqui juntou-se ao grupo do Café-Gelo, passando a colaborar em várias publicações como “Re-nhau-nhau”, “Búzio”, “Folhas de Poesia”, da qual foi co-diretor, “Graal”, “Voz do Tejo” e “Diário Ilustrado”.

Em 1958, publicou o seu primeiro volume de poemas intitulado “O Amor em Visita”. Cinco anos mais tarde, estreou-se também como contista, com a coletânea “Os Passos em Volta”. Poesia e conto vão aparecer misturados em “Apresentação do Rosto” (1968), “Vocação Animal” (1971) e Photomaton&Vox” (1979).

Em 1971 encontramos Herberto Helder em Luan-

da, como correspondente de guerra do “Notícia”. No mesmo ano, colaborou também com a revista moçambicana “Caliban” e regressou a Lisboa, onde passou a colaborar no suplemento de Artes do “Diário de Lisboa”. A produção poética de Herberto Helder é abundante e a sua poesia é de extrema riqueza expressiva e metafórica. Em 1963, publicara um livro que basta para lhe assegurar também um altíssimo lugar entre os prosadores portugueses contemporâneos, Os Passos em Volta. E ainda nos anos 60 saem Poemactos (1961), Lugar (1962), Electronicolítica (1964), depois re-intitulado A Máquina Lírica, Húmus(1967) e Retrato em Movimento (1967), que desaparecerá da obra para depois o que dele “foi possível fragmentariamente salvar” (dirá o próprio autor) reaparecer em Do Mundo (1994). E em 1968 publica O Bebedor Nocturno, o primeiro dos seus vários volumes de traduções de poesia, e Apresentação do Rosto, título que mais tarde rejeitará, ainda que vários dos textos que o compõem ressurgam noutros livros, designadamente em edições posteriores de Os Passos em Volta e em Vocação Animal (1971). Herberto Helder nunca deixou de reorganizar e reescrever a sua obra, que encarava como um só “poema contínuo”.

No início dos anos 70, volta a viajar pela Europa e, em 1971, trabalha em Angola para a revista Notícia, de Luanda. Numa das suas re-

vista Nova (1976). Em 1968 afirmara ir remeter-se ao silêncio e deixar de escrever, voltará a fazê-lo mais vezes, e, de facto, descontado Vocação Animal, não publica nenhum novo livro até Cobra (1977), se excetuarmos também os dois volumes da sua Poesia Toda, publicados na Plátano em 1973, ano em que viaja para os Estados Unidos.

Mas Cobra assinala o início de um período particularmente criativo, que inclui O Corpo o Luxo a Obra (1978), Flash (1980), a plaquette A Plenos Pulmões (1981) e A Cabeça Entre as Mãos (1982). E ainda Photomaton & Vox(1979), um volume de prosa e poesia.

Mas o seu regresso com A Faca Não Corta o Fogo, possivelmente o melhor livro de poesia portuguesa do século XXI, é avassalador.

Em 2013 publicou o notável Servidões, e em 2014 saiu A Morte Sem Mestre, que assinalou a sua passagem para a Porto Editora e que recebeu críticas bastante desiguais, quebrando pela primeira vez o consenso quase absoluto que se gera em torno da sua obra.

Herberto Helder faleceu segunda-feira 23 de março de 2015, aos 84 anos de idade, em Cascais, Portugal.

PENSAMENTO DA SEMANA

BOA SEMANA!

Para um preso, menos 7 dias. Para os felizes, 7 motivos. Para os tristes, mais 7 dias. Para a esperança, 7 novas manhãs. Para a insônia, 7 longas noites. Para os sozinhos, 7 chances. Para os ausentes, 7 culpas. Para os empresários, 25% do mês. Para os economistas, 0,019 do ano. Para o pessimista, 7 riscos. Para o otimista, 7 oportunidades. Para a terra, 7 voltas. Para cumprir o prazo, pouco. Para criar o mundo, o suficiente. Para uma gripe, a cura. Para a história, nada. Para a vida... Tudo!

PALAVRAS CRUZADAS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTAIS: 1. Perda total ou parcial da fala. Desumana. 2. Recitar. Mulher que cria criança alheia. Mulo. 3. Intensidade. Executar. 4. Lamento. Todavia. 5. Dar asas a. Recear. 6. Composição poética de assunto elevado e destinada ao canto. Claridade que o Sol envia à Terra. Parte inferior ou pendente de certas peças de vestuário. 7. Pancada dos equídeos com as patas traseiras. Plano. 8. Inflexibilidade. Contr. da prep. em com o art. def. o. 9. Dimensão de um corpo, a partir da base até à sua extremidade superior. Empunhar. 10. Néon (s.q.). Além disso. Sétima letra do alfabeto grego correspondente ao e longo dos latinos. 11. Ourela. Erigir.

VERTICAIS: 1. Planta criptogâmica aquática. Grande massa de água salgada que cobre a maior parte da superfície terrestre. 2. Consagrado ao repouso (dia). Conhecer, interpretar por meio de leitura. 3. Altar cristão. Norma social. 4. Salto brusco. Que não está cozido. 5. Movia-se de um sítio para outro. Que é amigo da ordem. 6. Inclinação da alma e do coração. Cais. 7. Sem corola. O espaço aéreo. 8. Nome da letra M. Cólera. 9. Senão, dificuldade. Relativo a ele. 10. Alguma. Caucho preto e vulcanizado, usado na indústria eléctrica e no fabrico de diversos objetos. 11. Claridade precursora do nascer do Sol. Discursar.

SOLUÇÃO

HORIZONTAIS: 1. Afasia, Crua, 2. Ler, Ama, Um, 3. Grau, Operar. 4. Al, Porém, 5. Alar, Temer, 6. Ode, Dia, Aba, 7. Coice, Liso, 8. Rígido, No, 9. Altura, Asir, 10. Ne, Ora, Eta, 11. Orla, Erigir.

VERTICAIS: 1. Alga, Oceano, 2. Ferado, Ler, 3. Ara, Lei, 4. Upa, Cru, 5. Ia, Ordeiro, 6. Amor, Gare, 7. Apetito, Ar, 8. Eme, Ira, 9. Mas, Sen, 10. Uma, Ebonite, 11. Aurora, Orar.

SUDOKU

2			3	9	6	1		7
		6	8					
							2	
	9	5			3			
	8	7	6		5	2	9	
			1			3	8	
	4							
					1	5		
5		9	7	3	2			8

QUADROS DA BIAL SUSPEITOS DE CORRUPÇÃO

Augusto Machado

Investigação no laboratório da Bial; quadros da empresa são suspeitos de corromper médicos. O ex-diretor da empresa relatou ao Ministério Público eventuais esquemas de aliciamento. A Polícia Judiciária (PJ) já efetuou buscas no laboratório. Depois de médicos, farmacêuticos e delegados de informação médica, a PJ entrou, pela primeira vez, num laboratório, no âmbito das investigações a burlas ao Serviço Nacional de Saúde (SNS).

Na operação da semana passada estão em causa suspeitas de corrupção ativa e passiva, burla ao SNS e falsificação de documentos que podem envolver altos quadros do grupo presidido por Luís Portela, os quais terão sido denunciados por um ex-diretor da Bial. Porém, em comunicado, o gabinete da Procuradoria-Geral da República (PGR) rejeita que a Bial tenha sido constituída arguida. No total foram feitas 24 buscas pela PJ em vários pontos do país e foram constituídos 17 arguidos (16 pessoas singulares e uma coletiva). Em causa estão pagamentos efetuados a título de estudos científicos mas que se reportariam à prescrição de medicamentos. As buscas foram feitas na sede da farmacêutica, na Trofa, e nas delegações em Lisboa e Coimbra. Na lista dos suspeitos estão ainda médicos e delegados de propaganda médica.

Foi há dois anos que Rui Peixoto, então chefe de vendas da zona norte da Medibial, foi constituído arguido e acusado num dos vários processos por burla ao SNS, que correm no Departamento Central de Investigação e Ação Penal (DCIAP). Quando foi interrogado pelo juiz Carlos Alexandre, o ex-chefe de vendas disse: “que o grupo Bial terá pago muitos milhares de euros a médicos, através de cartões de compras ou participações em “pseudo-estudos de mercado”, para prescreverem medicamentos comparticipados pelo Estado. A PJ acabaria por descobrir no computador de Rui Peixoto uma lista com 447 médicos, eventualmente envolvidos no esquema. Mas há mais: As investigações no âmbito do combate à criminalidade económica em 2014 a PJ permitiu detetar fraudes que lesaram o Estado em 5,5 milhões de euros, este foi o Relatório Anual de Segurança Interna (IASI) de 2014. De acordo com o documento, no ano passado a Unidade de Combate à Criminalidade Económica da Polícia Judiciária concluiu “diversas investigações relativas a crimes de corrupção ativa e passiva, recebimento indevido de vantagens, falsificação de documentos, associação criminosa, branqueamento de capitais e, sobretudo, tráfico de estupefacientes”. Numa das investigações concluídas permitiu detetar uma fraude ao Serviço Nacional de Saúde com base na “emissão de receituário falso”, ou, noutro modo de atuação, prescrevendo equipamentos médicos “a troca de contrapartidas pecuniárias, viagens e logística de consultório”. Os arguidos causaram um “prejuízo ao SNS superior a 1,5 milhões de euros”. No decorrer destas investigações, envolvendo um número muito significativo de meios foram realizadas 59 buscas, 33 detenções, constituídos 148 arguidos, ouvidas mais de 250 testemunhas, apreendidos objetos utilizados na prática dos crimes”, pormenoriza o relatório, que acrescenta ainda que, em consequência da investigação, foram aplicadas “medidas de coação graves”, Explicou a PJ. Estas ações das autoridades de investigação criminal e judiciais, na opinião do ministro da Saúde, Paulo Macedo, merecem ser apoiadas. São operações de “grande envergadura” e o ministro felicita as autoridades por terem a coragem de combater a fraude no Sistema Nacional de Saúde. Lá diz o provérbio: “Tudo está errado quando os maus servem de exemplo”.

A ENCÍCLICA VERDE DO PAPA FRANCISCO

ACOSTA@AVOZDEPORTUGAL.COM



ANTÓNIO
PEDRO COSTA

O Papa Francisco mais uma vez surpreendeu o mundo, com a sua encíclica sobre ecologia, denominada de “Laudato si”, onde expressa algumas de suas preocupações diante do uso irresponsável do nosso planeta. Recorreu a um verso de S. Francisco de Assis, o seu mentor desde a primeira hora, onde foi buscar inspiração para iniciar a sua encíclica verde, “Louvado Sejas”.

E foi uma inspiração claramente deslumbrante, pois o Papa viu sempre nesse nome, um símbolo para o seu múnus, enquanto Pastor da Igreja Universal, incitando-nos a olhar para todas as outras criaturas, a exemplo de S. Francisco. “Acho que Francisco é o exemplo por excelência do cuidado pelo que é frágil e por uma ecologia integral, vivida com alegria e autenticidade. Nele se nota até que ponto são inseparáveis a preocupação pela natureza, a justiça para com os pobres, o empenhamento na sociedade e a paz interior”. Foi este o modelo mais vigoroso que o Papa retirou dos ensinamentos do Santo Pobre. Enquanto uns aplaudem este Papa, pela coragem em escrever sobre a matéria, até o agnóstico Mário Soares, vem enaltecer no seu artigo de opinião, outros, mais conservadores como muitos americanos, apelidam-no de marxista, pela sua ousadia em falar aquilo que dizem pertencer à política. Com coragem o Papa Francisco escreve: “O movimento ecológico mundial já percorreu um longo e rico caminho, tendo gerado numerosas agregações de cidadãos que ajudaram na consciencialização. Infelizmente, muitos esforços na busca de soluções concretas para a crise ambiental acabam, com frequência, frustrados não só pela recusa dos poderosos, mas também pelo desinteresse dos outros. As atitudes que dificultam os caminhos de solução, mesmo entre os crentes, vão da negação do problema à indiferença, à resignação acomodada ou à confiança cega nas soluções técnicas. Precisamos de nova solidariedade universal”. De forma clara aponta o dedo clarificando que “Custa-nos a reconhecer que o funcionamento dos ecossistemas naturais é exemplar: as plantas sintetizam substâncias nutritivas que alimentam os herbívoros; estes, por sua vez, alimentam os carnívoros que fornecem significativas quantidades de resíduos orgânicos, que dão origem a uma nova geração de vegetais.

O DESPERTAR MATINAL

JCONCEICAO@AVOZDEPORTUGAL.COM



JOSÉ DA CONCEIÇÃO

Quando os raios solares penetram através das frinças da janela, e iluminam a penumbra do meu quarto, é quando simultaneamente se ouve uma sinfonia do cantar alegre dos passarinhos. E nesse momento sinto um ligeiro despertar agradável, o que me leva a deduzir, que lá fora está um dia esplêndido. E logo num automatismo se interpela um sorriso no meu semblante traduzindo assim um agradecimento ao artesão da existência, por mais um dia maravilhoso que me permitiu de viver. Muito embora compreenda que neste maravilhoso planeta em que vivemos, a diversidade climática, é necessária para que a vida se torne possível. Na realidade os dias são como as pessoas!. Dias bonitos! Dias feios! Pessoas bonitas! Pessoas feias! Mas em toda a franqueza compete-nos a nós procurar e saber extrair a beleza de

Ao contrário, o sistema industrial, no final do ciclo de produção e consumo, não desenvolveu a capacidade de absorver e reutilizar resíduos e escórias. Francisco está consciente que pode acontecer uma guerra mundial de grandes proporções derivado da escassez de bens e diz que “numerosos estudos científicos indicam que a maior parte do aquecimento global das últimas décadas é devida à alta concentração de gases com efeito de estufa emitidos sobretudo por causa da atividade humana, particularmente agravado pelo modelo de desenvolvimento baseado no uso intensivo de combustíveis fósseis, que está no centro do sistema energético mundial. E o Papa que veio da Argentina adverte que se “tornou urgente e imperioso o desenvolvimento de políticas capazes de fazer com que, nos próximos anos, a emissão de anidrido carbónico e outros gases altamente poluentes se reduza drasticamente, por exemplo, substituindo os combustíveis fósseis e desenvolvendo fontes de energia renovável. Para o Papa Francisco, “um problema particularmente sério é o da qualidade da água disponível para os pobres, que diariamente ceifa muitas vidas. Entre os pobres, são frequentes as doenças relacionadas com a água. A diarreia e a cólera, devidas a serviços de higiene e reservas de água inadequados, constituem um fator significativo de sofrimento e mortalidade infantil. Em muitos lugares, os lençóis freáticos estão ameaçados pela poluição produzida por algumas actividades extractivas, agrícolas e industriais, sobretudo em países desprovidos de regulamentação e controlos suficientes”. “Basta, porém, olhar a realidade com sinceridade, para ver que há uma grande deterioração da nossa casa comum. A esperança convida-nos a reconhecer que sempre há uma saída, sempre podemos mudar de rumo, sempre podemos fazer alguma coisa para resolver os problemas. Todavia parece notar-se sintomas dum ponto de rutura, por causa da alta velocidade das mudanças e da degradação, que se manifestam tanto em catástrofes naturais regionais como em crises sociais ou mesmo financeiras, uma vez que os problemas do mundo não se podem analisar nem explicar de forma isolada. Há regiões que já se encontram particularmente em risco e, prescindindo de qualquer previsão catastrófica, o certo é que o atual sistema mundial é insustentável a partir de vários pontos de vista, porque deixámos de pensar nas finalidades da acção humana: «Se o olhar percorre as regiões do nosso planeta, apercebemo-nos depressa de que a humanidade frustrou a expectativa divina».”

cada dia que passa, e de cada pessoa que se cruza o nosso caminho. Muitas vezes por detrás do feio descobrimos muitas coisas lindas e maravilhosas, temos que compreender que na complexidade da vida encontram-se tesouros escondidos por descobrir. Na realidade cada criatura que faz parte do puzzle deste universo, constitui um mistério que a própria ciência não tem capacidade para desvendar, o que por sua vez faz com que cada ser humano tenha um valor inestimável. Ao tomar consciência sobre todos estes factos verídicos que me rodeiam, ao abrir a janela do meu quarto deparo com as cores resplandescentes que lá fora a natureza me oferece, e eu digo para mim mesmo, mas que mundo maravilhoso!..Será que nós pobres mortais somos dignos do paraíso em que vivemos? Dá para pensar que não!..Porque se fosse o caso as guerras não existiam, contentávamo-nos com o que temos!..Porque a terra tem recursos suficientes para que todos os seus habitantes possam viver, e serem felizes. Mas para ser feliz é preciso ter coragem!..E muitos decidiram de ser infelizes por cobardia.

REAL MADRID E FC PORTO PREPARAM JOGO DE HOMENAGEM A CASILLAS

O presidente do Real Madrid revelou que o clube está a acertar com o Casillas, no estádio Santiago Bernabéu, sendo a data de 12 de agosto uma possi-



FC Porto a realização de um jogo de despedida para Iker Casillas, no estádio Santiago Bernabéu, sendo a data de 12 de agosto uma possi-

estamos a falar com o FC Porto”, disse Florentino Pérez, acrescentando que se trataria de uma partida de homenagem, no Santiago Bernabéu, em Madrid. “Estamos a pensar em 12 de agosto. Assinámos um acordo com o FC Porto. Não sei se será neste verão, mas será o mais rapidamente possível”, salientou. O guarda-redes internacional espanhol Iker Casillas assinou um contrato de dois anos com o FC Porto, depois de ter representado o Real Madrid durante 25 anos, desde as camadas jovens.

“EU QUERO É GANHAR. É NISSO QUE PENSO”

Em entrevista ao jornal Record, Rui Vitória abordou a sua chegada ao estádio da Luz. O treinador ex-Vitória de Guimarães garante que os três grandes são candidatos ao título e que, na sua mente, só está uma ideia: “ganhar”.

ganhar em maio”. “Queremos muito vencer, como o Sporting também querará. Vai ser um jogo interessante. Mas há muito trabalho pela frente para fazer. Gosto de ser muito frio. É um primeiro jogo, é um troféu que está em disputa. Nada mais do que isso.

lorizar nenhum adversário, porque isso pode sair-nos caro. E nem sequer faz parte da minha forma de estar. (...) O Benfica joga sempre para vencer, não há outro caminho. Não me parece que exista uma definição de prioridades”, atirou, expondo depois os seus objetivos



Rui Vitória concede este sábado uma entrevista ao jornal Record. Recém-chegado ao Benfica, o técnico ex-Guimarães diz que chegou a um “clube moderno, muito profissional, organizado e rigoroso, no qual me sinto à vontade e tenho condições para implementar as minhas ideias”. Esta é a primeira sensação do técnico que, no momento de eleger prioridades, só tem um foco: “ganhar”. Questionado sobre o primeiro jogo oficial da temporada, a Supertaça, frente ao Sporting, que agora terá Jorge Jesus no banco, Vitória é claro: as duas equipas vão querer vencer, mas o mais importante não é “vencer em agosto e não

Depois há muito trabalho a realizar. Não quero ganhar em agosto e não ganhar em maio. Se puder ganhar o ano inteiro, é o que vamos à procura. O nosso foco vai ser o próximo treino, o próximo jogo e nada mais”, atirou o novo timoneiro das ‘águias’. Num outro ponto, relativamente ao início da temporada e ao facto de disputar, à 5ª jornada, o clássico com o FC Porto, no Dragão, o técnico encarnado diz que, na sua visão, o Benfica não deve desvalorizar qualquer adversário, pelo que o foco será trabalhar na máxima força para o próximo encontro. “Sabemos a grandeza e a qualidade do Benfica, mas não vamos desva-

em termos de troféus. “Há uma Taça de Portugal, que é importante, e uma Taça da Liga, que estará um pouco mais atrás. Na Liga dos Campeões gostaríamos de traçar a passagem da fase de grupos, a entrada nos oitavos-de-final, como o grande passo”, assumindo, contudo, que o título de campeão nacional é o objetivo máximo. “São coisas muito diferentes... Eu quero é ganhar! É nisso que penso. Vamos olhar para a Liga como a prioridade e depois é vencer os jogos que apareçam. A minha conceção do futebol passa por olhar sempre para o próximo jogo. Nunca altero isso”, conclui.

SELEÇÃO DA MICRONÉSIA SOFRE 114 GOLOS E PEDE AJUDA À FIFA

Participaram pela primeira vez num torneio federal e perderam os três jogos, sem marcar qualquer golo. Para alguns jogadores foi a primeira vez que saíram das suas aldeias.

A seleção de futebol da Micronésia sofreu nova humilhação ao perder com Vanuatu, por escore de 46-0. Em apenas três partidas, dos Jogos do Pacífico, a equipa leva já um total de 114 golos sofridos, depois de ter perdido também por 38-0 diante de Fiji e por 30-0 com o Taiti. Perante estes resultados, a federação pediu ajuda à FIFA, para ajudar a desenvolver o futebol naquela região do oceano Pacífico. Não fosse o facto de esta federação da Micronésia, região formada por mais de uma centena de pequenas ilhas, não fazer ainda parte da FIFA, a derrota por 46-0 diante de Vanuatu teria sido considerada a mais pesada de sempre. Por enquanto, contudo, os 31-0 da Austrália a Samoa, em 2001, continuam no primeiro lugar do livro dos recordes.

Agora a federação da Micronésia pede ao órgão máximo do futebol mundial que reconheça esta seleção e a inclua na federação asiática de futebol.

MEAGHAN BENFEITO E ROSELINE FILION GANHAM A MEDALHA DE OURO NO PANAM



Nas duplas sincronizadas, Meaghan Benfeito, uma das nossas jóias da comunidade portuguesa em Montreal e Roseline Filion, do Canadá, levaram o ouro (316.89). Ingrid de Oliveira e Giovanna Pedrosa marcaram 291.36 pontos e ficaram com a prata, e as mexicanas Paola Espinosa e Alejandra Orozco o bronze (287.91) na plataforma de 10 metros.

MAJOR LEAGUE SOCCER		
GRUPO ESTE	J	P
1-DC United	21	35
2-NY Red Bulls	18	26
3-Toronto FC	17	24
4-Orlando City	19	24
5-Columbus Crew	19	24
6-NE Revolution	21	24
7-Philadelphia Union	20	22
8-Impact Montréal	16	21
9-New York City FC	19	21
10-Chicago Fire	17	18
GRUPO OESTE	J	P
1-Seattle Sounders	20	32
2-Vancouver Whitecaps	20	32
3-FC Dallas	19	32
4-Portland Timbers	20	31
5-LA Galaxy	21	31
6-Sporting KC	17	30
7-SJ Earthquakes	18	25
8-Houston Dynamo	19	24
9-Real Salt Lake	20	23
10-Colorado Rapids	19	21

CAMPEONATO BRASILEIRO 2015						
	P	J	V	E	D	
1-Atlético Mineiro	29	13	9	2	2	
2-Fluminense	27	13	8	3	2	
3-Corinthians	26	13	8	2	3	
4-Grêmio	26	13	8	2	3	
5-São Paulo	24	13	7	3	3	
6-Sport	24	13	6	6	1	
7-Palmeiras	22	13	6	4	3	
8-A. Paranaense	19	13	6	1	6	
9-Chapecoense	19	13	6	1	6	
10-Ponte Preta	17	13	4	5	4	
11-Cruzeiro	16	13	5	1	7	
12-Internacional	16	13	4	4	5	
13-Avaí	16	13	4	4	5	
14-Figueirense	15	13	4	3	6	
15-Flamengo	13	13	4	1	8	
16-Goiás	13	13	3	4	6	
17-Santos	13	13	3	4	6	
18-Coritiba	9	13	2	3	8	
19-Vasco	9	13	2	3	8	
20-Joinville	8	13	2	2	9	

HISTÓRIAS DA VIDA REAL

CRÓNICAS DE AMOR

Unico conhecedor de todos os rituais e segredos de magia branca, vermelha e negra, para curar os males de alma e do corpo.

- Retiro maldades, feitiçarias e bruxarias
- Conheça o mesmo o rosto e nome do seu inimigo
- Rituais poderosos para acabar com a má sorte e fracassos
- Soluciono problemas de tribunal e curo vícios (drogas o álcool)
- Ajuda imediata para todos os problemas de amor
- Separações • divorcios • infidelidade

CASOS REAIS

SOFRO DAS MINHAS PERNAS E NINGUÉM ME CONSEGUIU CURAR. Uma saudação muito cordial e esperando que com os seus poderes de ervanário possa ajudar-me no meu problema. **LIBARDO CORTES 5/10/69**

RESPOSTA meu querido amigo **LIBARDO**. Fiz-lhe um estudo através da cabala e das runas brasileiras e consegui captar muitas coisas que ficaria surpreso se lhe mostrasse todas as coisas que elas me disseram. Respeito sua vida e sua familia e tudo o que está em seu redor. quero sómente recordar-lhe que o seu antigo ex sócio **LUIS** aquele que tu deixaste na rua ,porque tu lhe tiras-te tudo, mesmo a esposa **ELIZABETH**, convertendo em sua amante e, ele zangou-se e jurou vingar-se de ti e hoje está cumprindo, visitando um bruxo e mandou fazer -lhe um bruxedo com um boneco roxo, onde o tem amarrado pelos pés. Venha que eu curo-o e lhe mostro a verdade. **O INDIO DUKAS DO SANTOS O XAMAN SEU AMIGO.**

O QUE SE ESTÁ A PASSAR NESTE MOMENTO NA MINHA VIDA NÃO SEI O QUE É, POIS SINTO-ME MUITO CHATEADA COM A VIDA E COM TODOS.- Sinto-me com uma coragem interna muito enjoada comigo, meu marido e meus filhos e tudo me causa uma raiva dentro de mim, fazendo-me sentir muito desesperada. Não sei como atuar nem fazer, não intendo o que se está pasando dentro de mim. Tenho muito medo, porque já tentei tirar-me a vida. **N.H.R. 2/7/72**

RESPOSTA: minha querida irmãzita **NATALI** as runas nunca me mentem e através delas vejo que o seu mau comportamento com sua familia deve-se ao facto de tu teres perdido o amor de seu esposo, desde que conheces-te o **STEVEN** teu companheiro de trabalho, com o qual tem amores já há meses e o que tu não sabes é que ele é casado e por isso se comporta mal contigo. O melhor é vires e através de uma palestra, vais ver a realidade. Seu amigo **O XAMAN DOS CHAMANES**

MILHARES DE TESTEMUNHOS ATESTAN OS MEUS RESULTADOS
LIGUE JÁ! E COLOQUE OS SEUS PROBLEMAS NAS MINHAS MÃOS.

www.elchamandelamor.net

438 338 9899